

KELEIVIS

THE TRAVELER LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS
Prenumerata:
Amerikoje ir užsieniuose
metams \$4.00
pusei metų \$2.00
KELEIVIS
636 Broadway, So. Boston 27, Mass.

KELEIVIS
Lithuanian Weekly
Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1905
Address:
KELEIVIS
636 Broadway, So. Boston 27, Mass.

NO. 51

SOUTH BOSTON, MASS., GRUODŽIO (DECEMBER) 20, 1964

56-tieji Metai

"Keleivio" Telefonas AN 5-3071

Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Atskiro Numerio Kaina 10 Centų

Indijos Kariuomenė Užpuolė Portugalijos Kolonijas

Indijos Kariuomenė įsiveržė į Portugalijos Mažutes Kolonijas Indijoje; Portugalai Ginas Nuo Užpuolikų; Indijos Vyriausybė Meluoja, Kad Portugalai "Išprovokavę" Indus; Amerikos Vyriausybė Pasipiktinusi Indijos Veidmainyste.

Šį pirmadienį Indijos kariuomenė įsiveržė į Portugalijos kolonijas Indijoje ir siekia jas prijungti prie Indijos. Indijos vyriausybė aiškina, kad portugalai "išprovokavę" indus, bet tai yra toks aiškus melas, kad patys indai jam negali tikėti. Portugalų kariuomenė Goa srityje priešinasi Indijos įsiveržėliams, bet abejojama, kad 3,000 portugalų karių galėtų ilgiau gintis prieš daug stipresnes Indijos karo pajėgas.

Indijos krašto apsaugos ministras Krishna Menon, žinomas ir Jungtinių Tautų organizacijoje, skelbia, kad Indijos 17-toji divizija iš trijų pusių atakuoja Goa koloniją. O pasaulio spauda jau porą savaitių rašė, kad Indija sutraukė nemažai kariuomenės prie Goa kolonijos ir Indijos karo lėktuvai vieną vien skraidė virš portugalų teritorijos. Apie Indijos ruošimą pulti portugalus ėjo kalbos ir tai jau buvo vieša paslaptis. Amerikos prezidentas Kennedy, dar prieš išvykdamas į Pietų Ameriką, pereinęs savaitės gale pasiuntė laisšką Indijos vadui Nehru ir ragino jį nevertoti karo jėgos prieš Portugalijos kolonijų likučius Indijoje, bet Amerikos prezidento raginimas nepaveikė "pacifisto" Nehru ir jo kariuomenė puolė silpną Portugaliją, tuo rodydamas, kad ir pacifistai mėgsta važiavimą, jei tik gali ką nugalėti.

Portugalų kolonijos Indijoje yra mažutės. Didžiausia Goa turi virš 600,000 gyventojų ir 1344 ketvirtines mylias ploto. Kitos dvi kolonijos Diu ir Damao yra visai mažutės. Virš pusės Goa gyventojų kalba portugalų kalba ir yra katalikai, jie dažnai reikšdavo nepasitenkinimo dėl Portugalijos vyraujančios diktatūros, bet niekada neprašė ir nelaukė išlaisvinimo iš Indijos. Indija pati su savo kariuomene sugalvojo "išlaisvinti" žmones, kurie jokio išlaisvinimo nelaukė.

Portugalija Goa sritį vadina savo provincija ir tą kraštą valdo nuo 1510 metų.

Portugalijos vyriausybė, skelbdama apie Indijos kariuomenės įsiveržimą į Goa, nurodo, kad Indija sulaužė Jungtinių Tautų čarterį, ji nekreipė jokio dėmesio į tarptautinę teisę ir pasaulio tribunolą, taip pat nesiskaitė su pasaulio opinija. Pagal Portugaliją, Indija tik pradeda rodyti savo imperi-

alistinį veidą ir po Portugalijos apilėsimo seks panašūs žygiai prieš Pakistaną, Ceiloną, Butaną, Nepalą, Sikkim'ą. Portugalai pabrėžia, kad Amerikos politika nepadarė jokios įtakos Indijos agresingumui ir tuo patim rodo, kad ta politika yra neveiksminga.

Amerikos vyriausybėje Indijos karingumas prieš silpną Portugaliją sukėlė pasišlykštinimo juo labiau, kad Amerikos prezidentas specialiai prašė Indijos vadą Nehru nepulti Portugalijos žemių.

Cirko Gaisre Žuvo 285 Suaugę ir Vaikai

Brazilijoje prie Rio de Janeiro didmiesčio sekmadienį, gruodžio 17 d. viename cirke kilo gaisras, kuriame žuvo 295 žmonės, o gal ir daugiau ir virš 600 žmonių buvo sužeista. Ypač daug vaikų žuvo gaisro nelaimėje. Daug apdegusių suaugusių ir vaikų vargu bus išgelbėti nuo mirties ligoninėse dėl skaudžių apdegimų.

Cirke buvo apie 2,500 žiūrovų, kada prasidėjo gaisras apie 2 val. popiet. Cirkas buvo didelėje nailono palapinėje, kuri supleskėjo per 10 minučių. Cirke buvo apie 1400 vaikų. Po gaisro, kai sužeistieji buvo išvežti po ligonines, o lavonai nuvežti į lavonines, daug tėvų vaikštinėjo iš ligoninės į ligoninę ir į lavoninę ieškodami savo dingusių vaikų.

Šita cirko nelaimė yra viena iš didžiausių cirko nelaimių pasaulyje. Amerikoje 1944 m. Hartforde cirke kilęs gaisras sudegino 168 žmones ir 487 sužeidė.

NUŽUDYTA



Sios 34 metų Houston, Tex. mokytojos Winifred Jean Whittaker lavonas rastas po tiltu, jos žudikas policijos ieškomas.

KARAS TOLIMOJ KA TANGOJE NESIBAIGIA



Jungtinių Tautų organizacijos pradėtas karas Kongo provincijoje Katangoje dar nepasibaigė, nors dabar jau ir Amerikos vyriausybė ragina kraujo praliejimą su laikyti. Paveiksle du Katangos kariai sėpiasi už šarvoto automobilio nuo JT organizacijos kanuolių granatų. Žiaurus ir beprasmiškas karas gal jau greit pasibaigs.

Katangoje JT Karo Jėgos Giris Pergalę

Jungtinių Tautų organizacijos karas prieš Katangos provincijos vyriausybę Kongo respublikoje vyksta jau trečia savaitę. JT generalinis sekretorius ir karo vadai, kad jie pergalę jau turi savo rangose, bet Elizabethville miestas dar vis nėra galutinai paimtas. To miesto gynėjai ginasi prieš daug didesnes JT karo jėgas ir nors patys turi nemažai aukų, bet ir agresoriai turi brangokai užmokėti už JT organizacijos karingumą ir avantiūrą.

Jungtinių Tautų karo pajėgos siekia užimti Katangos sostinę ir tam tikslui su JAV transporto lėktuvų pagalba sutraukė prie miesto apie 5 ar 6 tūkstančius švedų, airių, indų, malajų ir abisinų karių, kurie jau įsiveržė į miesto centrą ir užima vyriausybės pozicijas. Kautynėse daug civilių žmonių yra užmuštų ir sužeistų, bet JT karo pranešimai tuo nesigiria.

Per Belgiją ateina žinių, kad JT kariuomenė užėmė kai kuriuos didelės belgų biznio bendrovės Union Miniere pastatus ir ta proga esą užmušta nemažai tos bendrovės tarnautojų ir darbininkų. Užmuštas ir vienas bendrovės vadų, belgų pranešimai sako, kad jis buvo paskerstas su visais savo tarnais namuose, o JT pranešimas sako, kad jis žuvo kautynėse.

Prezidentas Kennedy skatina Kongo daryti karo paliaubas ir net pasiuntė savo asmeninį lėktuvą, kad Katangos vadą Ciombę nugabentų į Leopoldville tartis su centraline Kongo vyriausybe dėl būsimo kra-

Vyriausybė Rupinas Slėptuvių Statymu

Vyriausybė paskelbė planą dėl kariškų slėptuvių statymo civiliniams gyventojams. Vyriausybė numato išleisti iš federalinio iždo 700 milijonų dolerių, iš jų pinigų miestai galės parūpinti slėptuves 50-čiai milijonų žmonių, o vėliau dar 20-čiai milijonų žmonių bus parūpintos slėptuvės. Vyriausybė remia tik bendrų miestų ar atskirų kvartalų slėptuves, o jei kas nori, gali statyti sau šeimos slėptuves, valdžia tik duos patarimų, kaip tą daryti ir prižiūrėti, kad privatus statytojas nesukūliautų ir nemelėtų publikos.

Bendrosios slėptuvės bus taikomos apsaugai žmonių nuo nuodingų radioaktyviųjų nuosėdų.

Lenkijoje Svarstomas Laisvės Klausimas

Jau prieš kurį laiką minėjome, kad Lenkijos komunistų spaudoje, bent inteligentams skirtoje spaudoje, vis keliamas laisvės klausimas ir vis daugėja pasisakymų, kad komunizmas be asmens laisvių yra arba neįmanomas arba susina žmonių gyvenimą. Cenzūra kai kuriuos laisvės klausimus draudžia dėl rašymo apie tokius trefnus dalykus, bet klausimas iš spaudos puslapių neišnyksta.

Plačiosios masės laisvės klausimo svarstyme nedalyvauja, bet kiek ilgai? Galima paimti "žodį" ir darbininkai, kaip 1956 metais.

NAUJA PARTIJA

Vokietijoje kuriasi nauja dešiniųjų politinė partija, kuri vadinsis "Laisvės Partija." Ji stovi už ginkluotą, bet neutralią Vokietiją. Panaši partija Vokietijoje jau veikė anksčiau, bet kažkodėl susmuko.

Prezidentas Kennedy Grįžo Iš Venecuelos ir Kolumbijos

Prezidentas Kennedy Savaitgalyje Aplankė Venecuėlą Ir Kolumbiją; Buvo Sustojęs Puertorikoje; Didžiulės Minios Sveikino Šiaurės Svečią ir Jo Žmoną; Pasirašytos Sutartys Dėl Kai kurių Paskolų; Kelionė Skaitoma Pavykusia.

Portugalija Kreipiasi Į JT Organizaciją

Portugalijos vyriausybė kreipėsi į Jungtinių Tautų organizacijos saugumo tarybą, kad ji tuoj pat susirinktų ir Indijos agresiją apsvarstytų. Sovietų Rusija turbūt iš anksto palaimino Nehru karingą žygį, todėl kokios nors pagalbos Portugalijai iš JT saugumo tarybos negaus, taip pat ir iš JT seimo vargu ji gali tikėtis bet kokios paramos, todėl prievartavimas liks nenuaustas.

Indijos Nehru sako, kad jis su apgailestavimu papildęs agresiją prieš Portugaliją, bet, girdi, taip reikėjo.

Dabar laukiama, kada Indonezija įsiverš į Naujosios Gvinėjos salą, nes Indonezija irgi nori kolonijų ir jų ieško papuasų žemėje.

Prezidento Žodžiai Sudomino Rusus

New York Times dienraščio korespondentas Salisburį praneša, kad jis važinėjęs Sibire ir visur pastebėjęs didelį žmonių susidomėjimą prezidento Kennedy žodžiais, paskelbtais "Izvestija" laikraštyje. Tas laikraščio numeris, kuriame buvo įdėtas pasikalbėjimas su prezidentu Kennedy, eina iš rankų į rankas ir visai sudrįskęs vis dar skaitomas ir negavusieji jo pasiskaityti laukia, kol išspras iš kokio pažįstamo to laikraščio numerį.

Pagal korespondentą, rusų žmonės visiškai pritaria prezidento Kennedy žodžiams dėl taikos išlaikymo.

PASMERKTAS MIRTI



Hitlerio patikėtinį žydams naikinti Adolf Eichmanną Izraelio teismas pasmerkė mirti, bet jis padavė apeliaciją, kuri bus svarstoma tik po kelių mėnesių.

Prezidentas Kennedy pereinęs savaitės gale buvo nuvykęs į Venecuėlą ir Kolumbiją Pietų Amerikoje. Ten jis buvo pasitiktas labai širdingai ir po trumpo sveikavimosi ir kelių kalbų grįžo šį pirmadienį namo. Venecuėloje vyriausybė buvo sukelusi į kojas nemažai kariuomenės svečią saugoti, kad nepasikartotų įvykiai, kai viceprezidentas Nixon lankėsi Venecuėlos sostinė ir gauja iš anksto susirgusiu žmonių komunistų ji apmetė akmenimis ir kiaušiniiais.

Prezidento kelionė buvo lyg ir pradžia plačios ūkio kėlimo programos Pietų Amerikoje. Pradžia jos vykdymo, nes Venecuėloje prezidentas Kennedy dalyvavo iškilinėse, kaip valstiečiams buvo išdalinti nuosavybės dokumentai jų naujai gautoms žemėms pagal žemės reformos planą vykdomą Venecuėlos vyriausybės. Tokiems planams vykinti Amerika ir šaukia Pietų Amerikos respublikas dėtis į "Pažangos Sąjungą" kovoti prieš žmonių skurdą, tamsumą ir visokius nedateklus.

Prezidentas Kennedy buvo labai širdingai pasitiktas ir Kolumbijos sostinėje Bogotoje, kur šimtai tūkstančių žmonių išėjo į gatves pasveikinti svečią. Venecuėloje prezidentas dalyvavo pirmuose žemės reformos vykdymo žygiuose, o Kolumbijoj jis dalyvavo atidaryme pirmųjų pigių butų gyventojams. Tokio planai yra numatyti Pietų Amerikos ūkio kėlimo programoje.

Venecuėloje jau 38,000 valstiečių yra gavę žemės pagal žemės reformos planą, bet tai tik pradžia. Panašios reformos yra išsiilgę ir kitų Pietų Amerikos šalių gyventojai.

Prezidentas grįžęs iš P. Amerikos sustojė vienai nakčiai Floridoje ir iš ten atvyksta į Washingtoną.

PASIMATYMAS BERMUDOJE

Anglijos ministerių pirmininkas H. Macmillan ir ir Anglijos užsienio reikalų ministras lord Home šią savaitę atvyksta į Bermudos salas pasimatyti su prezidentu Kennedy. Ten bus aptarti abiem šalim rūpimi reikalai, kaip Berlynas ir kt.

Pasimatymas Bermudoje buvo sutartas jau prieš kelias savaites. Anglai gal patieks žinių apie jų derybas įstoti į Europos muitų uniją.

LINKIMĖ MŪSŲ SKAITYTOJAMS, BENDRADARBIAMS, PLATINTOJAM IR REMEJAMS LINKSMŲ KALEDŲ SVENCIV.

"KELEIVIO" REDAKCIJA ir ADMINISTRACIJA

DVI KINIJOS

Jau pasidarę mada, kad Jungtinių Tautų seime kasmet aptariamas Kinijos klausimas, arba klausimas, kurią Kiniją skaityti "teisėtą" ir turinčią teisę atstovauti kinų tautai Jungtinių Tautų organizacijoje. Kasmet tas klausimas balsuojamas ar tai "bendrajame komitete," ar, kaip šiemet, JT asamblyje. Balsuojant 48 balsai buvo už komunistinės Kinijos neįsileidimą, 37 už įsileidimą ir 19 valstybių susilaikė nuo balsavimo.

Komunistinė Kinija šiais metais į JT organizaciją nebus dar įleista. Gal kitais metais, ar 1963? Jei Amerikai ir pasisektų dar kelis metus neįleisti kinų komunistų į Jungtinių Tautų organizaciją, tai visvien kada nors vargu bus išvengta tokio nutarimo. Visą laiką laikyti už durų didžiulę Kiniją su 650 milijonų gyventojų nebus įmanoma.

Dabartinio metu Kinijos respublikai JT organizacijoje atstovauja nacionalinė Kinija, kuri gyvuoja tik Taiwano (Formozos) saloje ir kur gyvena tik 10 milijonų kiniečių. Nacionalinė Kinija tikisi kada nors būti visa Kinija, kai komunistų režimas tame krašte bus pašalintas. Bet kas ir kada nuvers kinų komunistų diktatūrą? O jei ta diktatūra nebus nuversta, tai Kinija, kaip ir Sovietų Rusija, ilgam ar ilgesniam laikui turės diktatorišką režimą ir neabejojamai įsipirš su laiku ir į JT organizaciją.

Apie kinų komunistų diktatūros nuvertimą kalba nacionalinės Kinijos vadai, jie pranašauja, kad po metų kitų kinų komunistų diktatūra bus pašalinta. Kaip ir kokiomis priemonėmis—tas lieka kalbančiųjų paslaptis. Kadangi ir bolševikų diktatūros galas Rusijoje buvo tiek ir tiek kartų pranašautas, tai mažai kas bekreipia dėmesio į kinų nacionalistų pranašavimus.

Taip pat mažai kas tiki, kad kinų komunistai greitai laiku "išvaduos" nacionalinės Kinijos teritoriją ir žmones į savo krepšį. Kol Amerika yra pasiryžusi nacionalinės Kinijos teritoriją ginti nuo komunistų puolimų, tol pasaulyje bus dvi Kinijos, kaip yra dvi Korėjos, dvi Vokietijos, dvi Vietnamo valstybės.

Prezidentas Kennedy, savo pasikalbėjime su "Izvestija" redaktoriu neseniai sakė, kad Vokietija tol bus padalinta į dvi dalis, kol Maskva norės ją laikyti suskaldytą. Niekas Vakaruose dabar nemano kariauti ar vartoti kokias kitas priemones Vokietijai vienyti. Dėl Kinijos padėties yra atvirščia, ji bus suskaldyta tol, kol Amerika norės palaikyti ir ginti nacionalinę Kiniją Taiwane ir kinų komunistai, nežiūrint savo karingų kalbų, ilgai negalės net rimtai bandyti Taiwano salą užkariauti.

Bet pats faktas, kad pasaulio pasidalinimas į rytų ir vakarų orientaciją suskaldė net eilę tautų, dar labiau iškelia esamos padėties nepastovumą, jos laikinumą. Nežiūrint Chruščiovo "revizionistinio" prasimanymo, kad diktatūros ir laisvės pasauliai gali "koegzistuoti," gyvenimas rodo, kad toks sugyvenimas be trymosios neapsieina, o suskaldymas eilės tautų į dvi priešingas dalis padėties nepastovumą ir laikinumą dar labiau didina. Dėl naujų ginklų baisumo karo gal bus išvengta, bet varžytinės, trymimasis, kojų kaisiojimas ir ištisų tautų į vieną ar į kitą pusę "vadavimas" yra neišvengiamas.

Tą pasaulyje ir matome ir taip tęstis gali ilgą laiką. Saltajam karui galo nėra.

PABALTIEČIAI REIKALAUJA LAISVĖS

Gruodžio 11 d. Washingtone, D. C., įvyko Bendorio Pabaltiečių Komiteto pasitarimas, kuriame dalyvavo iš estų Julius Kangur, latvių prof. Peter P. Lejnis ir nuo lietuvių L. Šimutis ir dr. P. Grigaitis. Buvo pasirašytas visų trijų tautų komitetų bendras pareiškimas valstybės departamentui dėl Baltijos kraštų pavergimo, prašant JAV imtis žygių jų išlaisvinimui.

Kitą dieną visi paminėti asmenys lankėsi valstybės departamente, kur juos priėmė valstybės sekretoriaus padėjėjas Europos reikalams pavaduotojas Richard H. Davis drauge su Pabaltijo skyriaus vedėju R. W. Tims. Ilgokai pasikalbėta Baltijos kraštų laisvinimo reikalu ir įteiktas minėtas pareiškimas.

Diskutuojant pareiškimo turinį, p. Davis pastebėjo, kad JAV administracija tvirtai laikosi nusistatymo nepripažinti Lietuvos, Latvijos ir Estijos įjungimo į Sovietų Sąjungą ir nesirengia daryti šituo klausimu jokių nuolaidų sovietams. Jisai nurodė, kad prezidento Kennedy žodžius, liečiančius pavergtąsias tautas Ry-

KOMUNISTŲ SEKRETORIUS IR JO ŠEŠĖLIS



Amerikos Komunistų Partijos sekretorius Gus Hall prie apeliacinio teismo rūmų Washingtone, kurių sienoje matyti Hall šešėlis. Jo vadovaujama partija turi registruotis kaip svetimos valstybės agentūra, bet ji atsisakė ir kreipėsi į teismą prašydama įsakymą panaikinti.

Muitų unija Europoje

Prieš keturius metus šešios Europos valstybės susijungė į vieną "bendruomenę" ar ūkišką vienetą, kurį vadinama visokiais vardais. Dažniausiai šių Europos valstybių ūkiškas susivienijimas vadinama "bendros rinkos" apsievienijimu, nors bendra rinka dar tebėra tolokai ateityje, gal tik po aštuonių metų. Bet bendros rinkos pradžia jau yra.

Šešios valstybės, kurios pradeda jungtis į vieną ūkišką vienetą yra Vakarų Vokietija, Prancūzija, Italija, Olandija, Belgija ir Liuksemburgas. Jos turi 165 milijonų gyventojų, arba nedaug ką mažiau, kaip Jungtinės Amerikos Valstybės, kurių gyventojų skaičius dabar jau siekia 185 milijonų galvų.

Pradžioje "bendros rinkos" valstybės Europoje buvo tik "plieno ir anglies" bendruomenė, vėliau ji buvo išplėsta ir dabar jau eina pasitarimai, kaip į bendras muitų sienas palaipsniui įtraukti ir žemės ūkio gamybą. Klausimas yra gana painus ir dar nežinia, kaip jis bus išspręstas.

Šešios Europos valstybės siekia per artimiausius 8 metus sudaryti muitų uniją, arba vieną bendrą rinką visiems savo gaminiam, kaip pramonės, taip ir žemės ūkio. Jau keturi metai muitai pramonės gaminiams mažinami, bet žemės ūkio gaminiai vis dar visai neįeina į "bendrą rinką" ir apjungti žemės ūkį bendromis muitų sienomis bus vienas sunkiausių uždavinių.

Iki šiol Europos "bendros rinkos" bandymas vyksta gana sėkmingai ir dabar į bendrą rinką jau nori įsijungti ir kitos Europos valstybės. Anglija jau veda derybas dėl įsijungimo, Austrija, Šveicarija, Danija ir Švedija jau pareiškė norą įsijungti į būsimąją muitų uniją, o kitos Europos valstybės dar dailrosi, bet anksčiau ar vėliau taip pat bandys įsijungti į Europos muitų uniją.

Derybos tarp Anglijos ir šių Europos valstybių dėl Anglijos įsijungimo į Euro-

Bendrai šitas pabaltiečių žygis Washingtone buvo labai teigiamai įvertintas valstybės departamento pareigūnų ir Amerikos spaudos. Chicago, 1961 gruodžio 14

ALT Vykdomasis Komitetas

Europos valstybių ir politinių apsievienijimą. Tas įvyks ne iš karto, nes ir pati muitų unija dar tebėra ateities dalykas. Jei viskas gerai seksis, tai tik po aštuonių metų Europos muitų unija bus įgyvendinta. Tuo tarpu, muitų sienoms palengva išnykstant, Europos valstybės turės daug ką keisti savo gyvenime ir pritaikinti prie bendros rinkos sąlygų. Bendra rinka reiškia maždaug lygias kainas tos pačios rūšies gaminiams, o todėl saime kils reikalas ir darbininkų uždarius maždaug suvienodinti, nes kitaip varžytynių sąlygos nebebūtų lygios. Bendra rinka reikalauja, kad darbininkai galėtų laisvai iš vieno krašto keliauti į kitą, kur lengviau susirasti darbo. Reikės ir socialinę įstatymų sąlygą lyginti, nes kitaip ūkis atskirose šalyse nelygiai būtų apkraunamas papildomomis naštomis. Su laiku kils reikalas ir mokesčių našta lyginti, nes kitaip bendrose muitų sienose nevisi lygiai galės varžytis su savo išdirbiniais.

Zodžiu, muitų unija, jei ji bus dvesta iki galo, turės labai suvienodinti Europos ūkišką, socialinį ir finansinį gyvenimą, o iš to tik vienas žingsnis į bendrą įstatymų leidimą, bendrą parlamentą ir bendrą vyriausybę, arba bent labai glaudus "suverenų" ir nacionalinių valstybių bendradarbiavimas visose gyvenimo srityse. Prie to Europos valstybių vadai sąmoningai ir eina.

Apsijungusi Europa turėtų apie 250 milijonų gyventojų, o gal ir visus 300 milijonų ir tarp JAV milžino ir bolševizmo imperijos išaugtų nauja ūkiška ir politinė galybė, kuri galėtų lygintis ir su Maskvos vadovaujamu pasauliu, ir su Washingtono vadovaujamu pasauliu.

Amerikoj girdisi balsų, kad apsiejungianti Europa ir Jungtinės Amerikos Valstybės turėtų susiprasti ir daryti pirmuosius žingsnius į apsiejungimą vienoje "Atlanto Bendruomenėje." Tas, žinoma, įvyks ne ryt ir ne poryt, bet jeigu valstybių vadai pasiryžtų tokios vienybės siekti, pasisekimas būtų neabejojamai užtikrintas.

Amerika yra Europos duklė, tai kodėl ji negalėtų su savo "močia" susijungti į vieną valstybių šeimą?

Gal tai tik lakios fantazijos svajonės, bet rimti žmonės mano, kad toks Europos ir šiaurės Amerikos kraštų apsiejungimas būtų protingiausias atsakymas į gyvenimo keliamus lyg ir neišsprendžiamus klausimus.

—ed.

JUOKAI

Neseniai Maskvoje buvo 22-asis komunistų kongresas, kuris praeikė mirusį Staliną. Tame kongrese dalyvavo ir Lenkijos komunistų delegacija, Gomulkos vadovaujama. Grįždamas namo, Gomulka pradėjo traukinį šaukti: "Mirtis Chruščiovui!.. Į kartuves tą gorilą!.."

Sėdėjęs šalia jo kitas lenkų delegatas pradėjo jį purtinti: "Ei, drauge Gomulka, kas tau pasidarė?..."

Gomulka pabūdęs sako: "Ach, buvau užmigęs... Sapnavau, kad mes jau 23-ame komunistų kongrese..."

Pakalbinkim draugus, pažįstamus ir kaimynus užsienai "Keleivį." Šiemet kainos dar tik \$4.00 metams.

Kas savaitė

Katangos karas

Jungtinių Tautų kariuomenė Katangoje laimėjo karą prieš Katangos provincijos kariuomenę sostinėje Elisabethvillėje. Bent taip girsia U Thant, naujasis JT sekretorius ir karvedys.

Yra ko girtis! 6000 karių iš Švedijos, Airijos, Indijos ir Maažų nugalėjo, arba nugalėti 2000 negrų. JT kariai gerai ginkluoti, geriausių švedų ir Indijos karo lėktuvų padedami, sulupo 2000 blogai ginkluotų negrų, kuriems į talką ėjo gal poras simtų baltųjų karių, daugiausiai vietinių belgų. Toks laimėjimas iš U Thant nepadarys garsaus generolo, o iš JT nepadarys "taikos vykintojos" paisytyje, nes Katangos laimėjimas buvo pasiektas su Amerikos pagalba ir rusams garsiai šaukiant ura! Kai Maskva ir Washingtonas eina išvien, Katangai neatsilaikyti!

O kas toliau? Maskva gal žino, bet nei Washingtonas, nei U Thant to nežino. Gal Katangos sostinės apgriovimas ir kraujo nuleidimas civiliams to miesto gyventojams padės suvienyti Kongo respubliką, bet gal ir nepadės. Greičiausiai nepadės, bet pranašauti nėra reikalo. Gyvenimas parodys, ar Katangos karas apsimokėjo, ar tik parodė didelių vadų mažą išmintį.

"Kalta" Albanija...

Sovietų Rusija paskelbė, kad dėl diplomatinio santykių nutraukimo tarp Maskvos ir Albanijos kalta yra Albanija. Maskva niekada ir niekur nėra kalta. Maskvos valdžioje sėdi nekalti avinėliai, kurie tik ginsini ir nuo žiaurių imperialistų, ir nuo piktų eretikų Albanijoje.

Albanija "kalta," kad pasislėpusi už plačios kinų komunistų nugaros rodo Maskvai liežuvi. Ji "kalta," kad nori ir toliau garbinti budoistą Staliną ir laikyti savo šalyje budeliską Hoxhos diktatūrą, o todėl nenori nusilenkti Stalinui į pėdiniui Nikitai.

Kalbant apie Rusijos ir Albanijos nesutikimus, tenka atsiminti, kad susipyko Europos ir šiaurės Amerikos kraštų apsiejungimas būtų protingiausias atsakymas į gyvenimo keliamus lyg ir neišsprendžiamus klausimus.

Heusinger'į pakarti!

Rusų komunistai sugalvojo gudrų triksą pasidaryti propagandos kapitalo ir pareikalavo, kad Amerika sumintų vokiečių generolą Heusingerį ir išduotų jį rusams pakarti. Ne daugiau ir ne mažiau!

Gen. Heusinger'is buvo hitlerinės armijos karo operacijų viršininkas ir po karo jis buvo iš visų pusių apšniukinėtas. Niurnbergo teismas nerado pagrindo jo teisti. Paskui vakarinės Vokietijos valdžia jį dar tyrinėjo ir rado galima jį pasikirti naujosios Vokietijos kariuomenės viršininku. Vėliau NATO vadovai dar kartą aiškino Heusingerio praeitį ir rado galima jį paskirti NATO karo pajėgų tarnybos pirmininku Washingto-

ne. Rusai seniai žinojo, kad Heusingeris užima aukštą vietą NATO kariškoj vadovygė, bet nieko nesakė. Tik dabar jie "susiprato" ir pareikalavo išduoti gen. Heusingerį kaip "karo kriminalistą" jiems pakarti. Rusai nurodo, kad 1945 m. buvo susitarta, kad kariaujančios valstybės išduos viena kitai vokiečių karo prasikeltelius. Tokio susitarimo tikrai būta, bet rusai per ilgai miegojo ir dabar Heusingerio nebegaus, nors jiems gal ir labai malonu būtų vieną NATO karo viršininkų pakabinti ant šakos.

Amerikos spauda primena rusams, kad jie geriau pasirūpintų patraukti atsakomybėn tuos rusų budelius, kurie Stalino įsakymu iškeršė prie Katyn girus 12,000 lenkų karininkų. Ar Chruščiovas paklausys?

Karas dėl Goa?

Portugalai jau 450 metų valdo vieną Indijos žemės kąsnį—Goa ir dar porą mažų kitų kolonijų. Tai yra nedidelis portugalų kolonijų likutis Indijoje, kuri kadaise kone visa buvo bevrstanti portugalų kolonija. Indija dabar reikalauja, kad portugalai trauktųsi iš savo kolonijų likučių Indijoje ir sustrauktų nemažai kariuomenės portugalams iš Goa išvaryti. Kasdien indai gali pradėti Goa "vadavimą," visai neatsižvelgdami į tai, ar 600,000 Goa gyventojų nori būti išvaduoti ar ne.

450 metų yra ilgas tarpas laiko ir gal Goa gyventojai nenori pasidaryti Indijos kolonija? Indija, be abejo, gali nugalėti portugalus, bet Indijos vadas Nehru, kurs taip gražiai kalba apie taiką, gal apsigalvos ir neieškos lengvos pergalės, kurios Indijai ne taip jau būtinai ir reikia.

Portugalai Goa koloniją skaito savo krašto "provincija" ir žada ją ginti, kiek galės, nors daug vilties ją apginti jie negali turėti.

Jei Indija pasiūlytų portugalams atsisukti Goa gyventojų, ar jie nori jungtis prie Indijos, ar nori gal gyventi ir toliau portugalų valdomi, arba gal nori kaip kitaip savo likimą spręsti, Portugalija negalėtų atsisakyti duoti Goa gyventojams progą pasisakyti dėl jų norų. Tas išspręstų visą reikalą.

Eichmann'as nuteistas

Izraelio teismas nutarė nubausti žydų skerdiką A. Eichmann'ą mirtimi. Tokio sprendimo ir teko laukti. Bet ar Eichmann'as bus pakartas, pasakys aukštesnis teismas ir gal Izraelio prezidentas.

Vokiškų nacių politika žydų atveju buvo tokia šlykšti ir nežmoniška, kad vieno kaltininko pakorimas negali būti jų prasižengimų išlyginimas. Daug įspdingiau žydai pasielgtų, jei Eichmann'ą paliktų gyvą ir nebandytų bereikšmiu keršto jungti su savo tautos tragedija. Teismas savo atliko, atskleidė prieš pasaulį nacių politikos žvėriškumą ir to galėtų pakakti.

J. D.

KAS NIEKO NEVEIKIA,
TO NIEKAS NEPEIKIA.

Amerikos Lietuvių Gyvenimas

KAS SKAITO RAŠO,
TAS DUONOS NEPRASO.

KANADOS NAUJIENOS

TORONTO, ONT.

Socialdemokratų
susirinkimas

Paskutiniajame susirinkime buvo padaryta šių metų organizacijos apžvalga, pastudijuota Kanados Lietuvių Bendruomenės reikalai: jos veikla ir vargas. Nemažiau laiko užtruko kalbant apie vasarą įsisteigusią "Naują Demokratinę Partiją".

Ta partija yra nauja vardu ir struktūra, bet idealais ir siekiais panaši arba ta pati socialistinė CCF. Apie tą partiją teks pakalbėti atskirai.

Užkliuvo susirinkime ir neseniai įvykęs Bostone L. D. D. suvažiavimas, "Darbo" žurnalo leidimo reikalas, Literatūros Fondas ir jo leidžiamos knygos, spaudos rėmimas raštais ir žiniomis iš kolonijų, draugų prof. Kairo ir J. Stilsono sveikata. Tarp tų ir kitų reikalų buvo iškeltas draugo S. Taurinsko senas sumanymas steigti laisvamanių kapus. Šis klausimas rimtai iškeltas, rimtai buvo ir svarstomas. Kalbėjo tuo klausimu jaunesnės ir vyresnės kartos draugai. Vienį kalbėjo, kad laisvamanių kapų steigimo klausimas priklauso laisvamanių organizacijai. Kiti, kad socialdemokratai nėra religinė, nei antireliginė organizacija, o politinė organizacija ir kaip tokiai kapų steigimas svetimas darbas. Treti tvirtino, kad tokių kapų steigimas šiandien nėra aktualus. Šiandien retas kunigas ir reta parapija atsiskaio laisvamanių laidoti. Jei nelaidoja vieno tikėjimo kunigai, tai palaidoja kito tikėjimo dvasiškai. Prieš 50 metų tas klausimas buvo labai aktualus, nes numirusį laisvamanių ar rečiau bažnyčią lankančių žmogų nebuvo kur palaidoti, ir tada buvęs tikras vargas. Kad ir kokios mažos ir kuklios kapinės būtų steigiamos, joms pinigų ir darbo daug reikėtų. Lietuviai bendrai šykščiai aukoja, o šitam reikalui būtų dar šykštesni.

Šiame susirinkime paaiškėjo, kad KLSS Toronto skyriui 1962 m. pabaigoj sueis 25 metai sunkaus. bet garbingo darbo gimtadienis. Nutarta šias sukaktuves reikšmingiau atžymėti ir jau pradėti joms ruoštis.

Dabartinė valdyba palik-

ta ta pati ir ateinantiems metams.

Dar apie parengimus

Kasmet, kai vasara pasibaigia ir atvėsta oras, prasideda parengimai salėse: šokiai, koncertai, baliai, maskaradai, vaidinimai ir kitokio pobūdžio renginiai. Rengėjai, kurie nebijo kuklių, švėryti lietuviškų salių ir nevengia su daugiau ir mažiau klasių baigusiais pabendrauti, susilaukia pasisekimo. Lietuviai į tokius parengimus eina šimtais. Suėję lietuviškai pasilinksmina, jiems atsieina pigiau, jaučiasi ten geriau, o organizuotojai padaro gražaus pelno, kuris pasilieka lietuvių bendruomenėje.

Bet yra ir tokių patriotų, kuriems diplomai, aukštesnė kaina už čerkutę, "bruderšaftas" ir kitos tos rūšies prašmatnybės — visos gyvenimo tiktas. Tiems lietuviškos įstaigos perpastos, jie eina ir lietuvių vilioja į puošnesnes, brangias kainuojančias vietas. Iš tenai grįžta ne su organizacijai padarytu pelnu, bet su dideliu skolom. O skolom mokėti tada jau geri ir Lietuvių Namai, ir Sv. Jono parapijos salė, ir pilietis be diplomo. Taip buvo seniau, taip atsitiko vienai šalpos grupei ir šiomet, pradedant parengimų sezoną.

Toronto lietuviai galėtų turėti savo puošnius nuosavus namus, jei nesidangstyti tuščiomis patriotizmo plunksnomis, o dirbtų kartu su savo tautiečiais tikrai reikalingą ir naudingą darbą.

Sukaktuviniųinkai

Pereitą mėnesį sukako dviem senesnės emigracijos veikėjams nūeito gyvenimo 60 metų sukaktis. Tie sukaktuviniųinkai — Ona Indrelienė ir Viktoras Dagilis. Abu priklausė socialdemokratams, abu SLA Toronto kuopai. Abu dalyvavo steigime Kanados Lietuvių Tarybos ir savitaisiu "Nepriklausomai Lietuva", abu bendradarbiavo "Naujienu" dienraštyje — buvo steigėjai ir bendradarbiai Kanados Lietuvių Žinių Skyriaus. Ona dar buvo aktyvi "Naujienu" moterų skyriaus bendradarbė. Viktoras priklausė "Aušros" chorui, Ona steigė ir veikė "Dainos" — moterų šalpos grupę. Abu su kitais buvo steigėjai ir veikė BALFo 74

PO NAUJŲ METŲ "KELEIVIS" KAINUOS \$5

"Keleivio" leidėjai nutarė laikraščio kainą nuo 1962 metų pradžios pakelti iki 5 dolerių metams.

Per aštuonius metus laikraščio kainą išlaikėme keturius dolerius metams, bet visų reikmenų, kaip popierius, rašalas, miesto ir valstijos mokesčiai, visokie pataisymai, paštas, elektra, telefonas, mašinų dalys ir viskas kita žymiai pabrango, todėl už senąją kainą laikraščio leisti nebeįmanoma.

Laikraščio darbininkų uždariai yra labai žemi, palyginus su kitų darbininkų uždariais, bet ir juos reikėjo nors šiek tiek pakelti.

Tikime, kad skaitytojai supras, jog nelengva širdimi keliame laikraščio kainą, bet tą turėjome daryti. Prašome skaitytojus ir bičiulius ir toliau remti laikraštį, jį platinti ir jame bendradarbiauti.

Šiais metais laikraštį užsisakyti arba atsinaujinti galima senąja kaina.

"Keleivio" Leidėjai

CUKRINIŲ RUNKELIŲ KALNAS



Dvi Oregono mergaitės mėgino užlipti ant šito cukrinių runkelių kalno, bet nepajėgė. Runkeliai paruošti vežti į cukraus fabriką.

skyriuje Toronte. Nededant ant svarstyklų, sunku būtų pasakyti, kurio darbas svarbesnis. Manau, kad to nereikia ir tai nesvarbu, nes abu paliko žymius pėdsakus Kanados lietuvių išeivių gyvenime, ypač Toronte. Čia paminiu tik dalį jų pareigų ir darbų. O kur kiti mažesni darbiai?

Mūsų visuomenininkai ir lietuviškų laikraščių bendradarbiai gražiai įvertino O. Indrelienės visuomeninę veiklą, apdovanodami dovanomis, gražiai atsiliepdami spaudoje straipsniais ir nuotraukomis. Taip ir reikėjo. Keista tik, kad Viktoras Dagilis, visą laiką dirbęs su O. Indreliene, jo 60-ties metų proga pamirštas. Kodėl?

Privatiški baliukai garsėja

Kartą "Keleivyje" jau buvo rašyta apie plačią ir madą įėjusius privačius baliukus Toronte. Tie baliukai nemažėja, atvirkščiai, — didėja. Pradedama patekti jau iš anglų spauda. Vieną dieną, beskaitydamas Toronto Daily Star dienraštį, randu tokio baliuko aprašymą: vienas tautietis daug kam pažįstamą lietuvių peiliu paskiepijo taip, kad buvo reikalinga nuvežti į ligoninę.

Iš tų privačių baliukų sveitinaučiai sprendžia ir apie mūsų kultūros aukštį.

— in

HAMILTON, ONT.

Klebonas išvarė choristus.

Gruodžio 3 d. po pamaldų parapijos choras su savo vedėju solistu Verikačiu kaip paprastai susirinko bažnytinėje salėj repetuoti. Čia chorui patogiu, nes gali repetuoti sėdėdami. Tai svarbu, nes choristai pavargsta per pamaldas stovėdami.

Bet atėjo parapijos klebonas J. Tadaraukas ir nemandagiai iš salės choristus išvarė; leido jiems repetuoti mažame kambarelyje, kuris tam tikslui visai netinka.

Kadangi nebuvo jokio reikalo iš salės choro vartoti, tai choristai pasijuto įžeisti ir išsiskirstė.

Nustebė ir parapijiečiai dėl tokio klebono elgesio. Juk jie savo lėšomis pastatė 14 kambarių kleboniją, kurioj gyvena tik vienas kle-

BROOKLYN, N. Y.

L.D.D. 7 kuopos
susirinkimas

Gruodžio 10 d. F. Bručo svetainėje buvo LDD 7 kuopos gana gausus susirinkimas. Susirinkimui pirmininkavo B. Spūdienė.

Antoinette Buivydienė perskaitė paskutinio susirinkimo protokolą, pranešė, kad į J. V. Stilsono fondą aukų nebeatina. "Mes kampanijos nebevedame, nes drg. J. V. Stilsonas tą sunkiąją krizę jau pergyveno, jaučiasi geriau," sakė ji.

B. Spūdienė darė pranešimą, kas nuveikta per lapkričio mėnesį. Ji priminė, kad Naujųjų Metų pasitikimo pažmonys įvyks Spūdžių namuose. Dalyvaujantieji užsimokės po 5,00 dolerių. Margučių vakarą, kaip kas metai, taip ir šiomet valdyba mano rengti.

Amerikos Lietuvių Tarybos skyrius New Yorke Lietuvos Nepriklausomybės minėjimą rengia Webster Hall svetainėje vasario 18 d. Socialdemokratų, ir to bendro veikimo iš Lietuvos nepriklausomybės atgavimą iš Sovietų Rusijos vergijos dalininkai, siūle pagrindiniu kalbėtoju pakviesti dr. Pijų Grigaitį. Prieš tą pasiūlymą buvo tautininkai ir klerikalai, o sandarėčiai į tą reikalą nesikišė. Dauguma nubalsavusi dr. P. Grigaičio nekviesti.

Svarstyti du LDD Centro Komiteto sekr. N. Jonuškos laiškei knygos "Lietuvių išeivija Amerikoje" draugijos nariams dovanojimo reikalą. Centro kasoj nesą tiek lėšų, todėl prašoma kuopos ateiti į talką.

Rimtai apsarstę tą reikalą, nariai nutarė, kad knygą jie patys įsigys; be to, išrinkta komisija (V. Kalvelis, B. Spūdienė ir Buivydė), kurios knygoi aprašytos, ir siūlyms joms nupirkti savo archyvais po kelis egzempliorius.

J. Buivydė turėjo su savim tą knygą ir aiškino, kad

bonas, o choristams nėra vietos repetacijoms, jie varomi iš kampe į kampe!

Parapijietis

gana plačiai aprašytos New Yorko ir Brooklyno lietuviškos organizacijos, klubai ir unijos. Jeigu ne ta knyga, niekas vėliau nežinotų, kad tokios organizacijos buvo, kad tokie ir kokie žmonės jose veikė. Susirinkusieji ma. o ir tiki, kad mūsų organizacijos LDD 7 kuopos sumanymą parems.

Nutarta rengti Atvelyky,alandžio 28 d., margučių banketą Lietuvių Amerikos filiečių Klubo name, 280 Union Ave. Tai tradicinis LDD 7 kuopos parengimas. Šio parengimo pusę uždaro eis LDD C. K.

Išrinkta vienbalsiai 1962 m. LDD 7 kuopos valdyba: Pirm. Bronė Spūdienė, vicepirm. Jonas Rimavičius, sekr. Antoinette Buivydienė, fin. sekr. St. Briedis ir izd. Anthony Swingel.

Kuopietis

TAMAQUA, PA.

Mirė A. Bražiūnas

Coaldale valstybinėje ligoninėj mirė 74 m. amžiaus Antanas Bražiūnas, gyv. Tuscarrow, senas Keleivio skaitytojas.

Velionis Tuscarrowo išgyveno 40 m., o prieš tai gyveno Tamaquą dirbo, kol jį veikė, Tamaqua Collieri.

Liko liudintys: žmona Edna, du sūnūs — Antanas ir Bernardas, penkios dukterys — Horanek, Lorence, Leslie su šeimomis, Marija ir Florencija Bražiūnaitės ir brolis Lietuvoje. Jiems reikiame užuojautą.

KO TRŪKSTA JAV-BESE

JAV yra 21,256 gyvulių gydytojai (veterinarai), bet jų reikia daugiau. Trūksta ir atomo specialistų. Ne mažiau kaip 28,000 reikalingi aviacijai: 17,000 kontrolierių, 9,000 elektronikos ir kitokių specialistų.

ZALGIRO MŪŠIS

"Keleivis" išleido istorijos daktarės Vandos Sruogienės parašytą 24 pusl. knygelę "Zalgirio mūšis". Neturintieji laiko storų knygų apie tą Lietuvos istorijos svarbų įvykį skaityti šioj knygelėj ras tą, ką kiekvienas turėtų žinoti.

Knygelės kaina 50 centų.

KALĖDŲ DOVANOS

Knyga — geriausia Kalėdų dovana. Pasirinkite iš šio sąrašo:

LIETUVIŲ IŠEIVIJA AMERIKOJE, St. Michelsono vaizdžiai parašyta šio krašto lietuvių istorija, 500 puslapių, kaina minkštais viršeliais \$4.00, o kietais \$5.00.

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA STATANT, Rapolo Skipičio atsiminimai, 440 psl., kaina \$5.00

VIENIŠI MEDŽIAI, romanai, parašė Aloyzas Baronas, 117 psl., kaina \$1.50

ANGLŲ KALBOS GRAMATIKA, 215 psl., kietis viršeliai, kaina \$3.50

TŪZU KLUBAS, Antano Tulio 11 novelių, 196 psl., kaina \$3.00.

Tas knygas galima gauti Keleivio administracijoje:

636 E. Broadway,

So. Boston 27, Mass.

WORCESTERIO NAUJIENOS

Kapočius kalėdojo ir čia

Laurynas Kapočius iš Sovietijos ambasados Washingtono atsilanko ir čia, tik jo parapijonys skundžiasi, kad Laurynas nelaišką žodžio — neatvyksta, kada pažadą, vis reikią jo laukti.

Pavykęs Centinis
išpardavimas

Draugija Seniems Žmonėms Gelbėti gruodžio 9 d. surengė Centinį išpardavimą, kuris gerai pavyko. Nemažą dovaną atsiuntė per Antaną Staliulionį miesto majoras James D. O'Brien.

Mirė

Simanas Puidokas, 68 m., Westfieldo parapijos klebono brolis; Ignas Mileris, 65 m., tik prieš 11 metų į šią šalį atvykęs; Kazimieras Lobikis, 57 m.

Nauji piliečiai

Gruodžio 7 d. daug kas gavo JAV pilietybę. Jų tarpe buvo Kotryna Maleskienė, Rožė Jušinskienė, Marijona Naginionienė, vis tai geros visuomenininkės, ir Antanas Raudonis — puikus jaunuolis, uolus lietuviškų parengimų rėmėjas.

Sveikinu

Kadangi Keleivio skaitytojų tarpe turiu daug draugų ir pažįstamų, tai per jį noriu juos visus pasveikinti švenčių proga ir palinkėti laimingiausių Naujųjų Metų.

Keleivio štabui linkiu ištvėrmės, kad Keleivis galėtų ilgiausius metus keliauti, nešdamas visur šviesą ir tiesą.

Juozas Krasinskas

GARDNER, MASS.

Lietuvių Klubo valdyba

Naujoje Lietuvių Piliečių Klubo valdyboje yra šie asmenys:

Pirm. A. Adomaitis, vicepirm. A. Rainys, izd. G. Pranskis, izd. J. Bernadišius, sekr. B. Dapkaitis. Direktoriai: Dirda, Rainis, Glebavičius, Zabela, Kuleckas, Puida, Brazauskas, Nečelis.

Lietuvių Bendrovės valdyba

Pirm. A. Juška, vicepirm. A. Daukantas, sekr. V. Višniauskas, izd. V. Rimkutė, prot. rašt. V. Šerkšnienė, direktoriai: Juška, Rodsky, Dockas, C. Debesaitis, Nakutis, Rainis, Nečelis, Debesaitis, knygų tikrintojai: Brazauskas, Nakutis, Dockas.

Klubas rengia N. Metų
sutikimą

Lietuvių Klubas gruodžio 31 d. savo patalpose rengia Naujųjų Metų sutikimą. Pradžia 6 val. vakaro.

Garniškis

Pakalbinkim draugus ir kaimynus užsisakyti "Keleivį." Kaina metams tik \$4.

LIETUVOS ŽEMĖLAPIS

Gražų Lietuvos žemėlapi galite gauti Keleivio įstaigoj už 50 centų.

Iš pavergtos Lietuvos

Unijų suvažiavimas

Vasario 20 d. bus darbininkų unijų (profesinių sąjungų) suvažiavimas. Bolševikų darbininkų profesinės sąjungos ne darbininkų reikalus gina, bet padeda partijai iš jų daugiau prašyti išsiųsti.

Jauno muziko pasisekimas

(E) Jaunas letuvis muzikas Leopoldas Digrys Maskvoje surengė vargonų muzikos koncertą. Jaunasis muzikantas atliko Bacho, Granžinio, Šubarto, Franko kūrinius. Spaudos pranešimais koncertas turėjęs didelį pasisekimą. Leopoldas Digrys veikia kiekvieną kūrinių turėjęs kartoti po kelis kartus, aplodismentai, jam skirti, virsdavo audra.

Vitražistų paroda

(E) Daugiau kaip du mėnesius Maskvoje veikia Lietuvos vitražinio meno paroda. Lankytojų tarpe ji turi didelį pasisekimą. Parodoje eksponuojama 46 dvylikos geriausių dailininkų darbai. Ypatingo įvertinimo susilaukė Stoskaus darbas "Žemė-upė", dailininkų Banio "Menas" ir Verbauskio "Eglė žalčių karalienė" vitražai. Lietuvos vitražistų darbai pateikiami kaip pavyzdys kitų sovietinių respublikų dailininkams.

Balsas iš apačios

Laisvos pastabos apie žmones, vietas ir įvykius, kuriuos pažinojau

STASYS GRIEŽĖ

Keturiasdešimt totorių kaimas

Keleivio Nr. 49 skaitytojai pastebėjo nekasdienišką kaimo pavadinimą — Keturiasdešimt Totorių, nuo kurio iki Vilniaus 19 km.

Važiuojant senuoju Eišiškių-Vilniaus vieškelio iš Papiškių kaimo į Vilnių, pravažiavus Juodąją Vokę, kelias visą laiką eina lygumai ligi pat Baltosios Vokės — Pagirų kaimo. Kelio kairėje vietomis arčiau priartėja, tai vėl nutolsta iki kokio kilometro nuotolio gerokai pakilusi plokštuma, ant kurios išsistatę iš pietų į šiaurę Keturiasdešimt Totorių mahometoniškas bažnytkaimis. Nuo vieškelio matosi jo tik stogų kreivai ir medetės bokštai — minaretas.

Legenda pasakoja, kad D. L. K. laikais vienas totorių karvedys turėjęs 4 žmonas, iš kurių susilaukęs po 10 sūnų ir, jiems paaugus, su visais dalyvavęs D. L. K. kovos žygiuose. Ano meto papročiu D. L. K., atsidėkdamas ištikimam ginklo bendrui už gerą tarnybą, atsilyginęs žeme: leides pasirinkti tokioje vietoje ir tiek, kiek raitas per vieną dieną galėjęs apjoti. Iš to esąs kilęs kaimo vardas ir dėl to tokie erdvūs jo laukai.

Bet V. Uzdavinys išleistame 1958 m. valstybinės politinės ir mokslinės literatūros leidinyje Vilniuje leidinyje "Po Vilniaus kraštą" 101 psl. kalba, kad tie totoriai esą buvę Vytauto bėlėliai.

Kaip tikrumoje yra buvę — istorikų reikalas aiškinti. Mums idomus pats tokio kaimo buvimas faktas.

Totoriai jau iš seno garsėjo kaip geri kailių ir odų išdirbėjai. Vertėsi šiais amatais ir šio kaimo žmonės, nors pagrindinis užsiėmimas buvo žemdirbystė.

Iki paskutinės bolševikų okupacijos šventė penktadienį, turėjo kaimo savąjį dvasininką, mūla vadinamą. Vienas kitas jų buvo pasiekę net aukštesnį mufti rangą. Meldžiasi arabiskai, bet gyvenime vartoja lenkų kalbą, ir nežinau, ar bent kas jų dar bemoka totoriškai susikalbėti. O ir didžiulios pavardės jau susilavinę: Alechnovičiai (gal nuo Alach), Aleksandrovčiai, Stefanovičiai ir kitokie vi-

čiai.

Kaimynai pasakojo, kad mirusius laidoja sėdom pasodintus. Kiek tai tiesa, nesimu spręsti, nes pačiam laidotuvių neteko matyti. Paskutiniu metu jau kelios šeimos buvo įsimaišę katalikų.

Šiaip ar taip tai lietuviškos žemės idomus kampelis su dar įdomesne istorine praeitimi, kuriam vėta buvo paskirti LE puslapiuose nors kelias eilutes.

Valkininkai

Istorinė, reto gožio vietovė, prisiglaudusi prie pietvakarinio didžiosios Rūdininkų girios sparno. Čia net trys upės suteka — Merkys, Šalčia ir Geluža. Šioji mūsų kalbininkų perkristyta į Gelužę. Bet žmonės raštų daug nepaiso ir tebevadina senuoju įprastiniu Gelužos vardu (Geluža, os, ai, a, a, oje. Ir linksniuojama ir kirčiuojama kaip pavaža). Tai nedidelė, vos 14 km. ilgio upelė, tekanti per balas ir pievas iš šiaurės į pietus ir, atplaukus Valkininkų miestelio padaržem ir atkirtusi galą Paklėstarės (Barbarizmas—svetimybė nuo žodžio klėstariūs — vienuolynas. Lenkų laikais Juozo Pilsudskio g-vė) su istoriniais buvusio Dominikonų vienuolyno baltais mūrais, įteka į dešinį Merkio šoną.

Minėtuose mūruose 1700 m. lapkričio 19 ar 20 d. buvo nužudytas kovoje prie Lieponių kaimo su sukilusiais bajorais pasidavęs nelaisvėn Mykolas Sapiega (Žiūr. Dr. V. Sruogienės Liet. Ist. 640-641 psl.)

Po paskutinio Lietuvos-Lenkijos padalinimo, uždarius vienuolyną, čia buvo įsikūrusi rusų kariuomenės įgula. Iki pirmojo pasaulinio karo stovėjo 1-2 kuopos sapiorų. Vienuolyno sodyboje buvo pastatyta mūrinė cerkvė su nuolatinio popo, kuriam buvo priskirtas nedidelis majoratas (šio žodžio aptarimo LE vėlgi pasigendame) Zagarinės kaime, prie Valkininkų-Rūdninkų vieškelio. Pora kuopų kariuomenės čia buvo ir lenkų okupacijos laikais.

Pirmuose LE tomuose Valkininkai buvo rašomi daugiskaita: Akmuo Valkininkų parapijos filija, Juozas Bakanauskas kilęs iš Molių kaimo, Valkininkų

valsčiaus, partizanų būrio vadas V. Dovydaitis mirtinai sužeistas lenkams puolant Valkininkus ir t.t. Bet kun. K. Maliukevičius su Vl. Mironu jau Valkinink-O klebonai (LE XVII t. 189 psl. ir XIX t. 21 psl.). Ir Merkys teka jau pro Valkinink-Ą, nors pridėta jo baseino žemėlapyje palikti Valkininkai. Čia kalbos taisytojai padarė prof. S. Kolu-pailai nevykusią paslaugą (Ir straipsnis ir žemėlapis skiecas yra jo, o mes žinom, kad jis nuoseklus, logiškas ir nesiblaško). Taipogi Matonis Antanas kilęs iš Klepočių kaimo, Valkininkų vals., bet mokėsi jau Valkinink-e (LE XVII t. 509 ir XVIII t. 253, 254 psl.).

Tos pačios vietovės rašymas net tame pačiame straipsnyje čia daugiskaita, čia vienaskaita LE orumo nekelia.

Manau, kad tas Valkininkų galūnės svyravimas mūsų rašto žmonių tarpe kilo iš to, kad nevisi yra pakankamai gerai susipažinę su vietinės tarmės niuansais (permainingais svyravimais). Dėl tos pačios priežasties ir Eišiškes kai kur užtikiname vienaskaita rašomas, pav. prie Tėvynės Miestoju Draugijos išleistas Dr. V. Sruogienės Lietuvos Istorijos Amžių bėgyje pridėta orientaciniame žemėlapyje — Lietuva Mindaugo laikais — randame užrašyta "Eišiškis... Neseiniai pastebėjau spaudoje Lietuvos Generalinio Konsulo N.Y. paieškomų asmenų skelbimą, kur paieškomas Sankauskas, kilęs iš Kalesninkų kaimo, "Eišiškės" vals. ir apskr. Tokie kalbiniai rašto nesklaidumai metasi į akis.

Kad ir nebūdamas kalbininkas noriu nors trumpai paaiškinti savo tarmės kalbinis "oželūis".

1-os ir 2-os linksn. daugiaskaitiniai vietovardžiai mūsų apylinkėje vietininko linksnyje dažnai įgauna vienaskaitines lytis ir tuo daugelį rašto žmonių suklaidina. Pav., sakoma einu Valkininkan, Kalesnykan, Rūdniskėn, Eišiškėn, Rėkliskėn, Naniškėn ir t.t. Buvau Valkiniky, Kalesnyki, Rūdniskėj, Eišiškėj, Rėkliskėj, Naniškėj ir t.t. Bet pareinu jau iš Valkiniky, Kalesnykai, Rūdniskiai, Eišiškių, Rėkliskių, Naniškių ir t.t. Sudegė, supleskėjo Valkinikai, Kalesnykai, Rūdniskės, Eišiškės, Rėkliskės, Naniškės ir t.t. (visur rašau tarmiškai).

Besikalbėdamas su valkiniečiais, ypač giminėmis, senais ateiviais, keletą kartų bandžiau tyčia šiuos vietovardžius ir ne vietininko linksnyje vienaskaitoje vartoti, bet kiekvieną kartą jie atkreipdavo dėmesį. Vienas senyvas kaimynas net papyrkęs pastebėjo: "Stasiulia, aš jau per senas, kad tu iš manęs juoktais." "Bet, dėde, sakei Valkiniky," imu teisintis.

— Tai visai kas kita, — atkerta. — Taip visi sako... Taip smagiau... Bet tu jau imi fūlytis.

Anoje pusėje geležinės uždangos ir kalboje ir rašte Valkininkai rašomi daugiskaita: daugiskaita juos rašo ir šiaip didžiulia mūsų mokslo žmonių. Taip yra ir Lietuvių kalbos vadove.

Šiom pastabom norėjau atkreipti rašto žmonių dėmesį, kad susidrausmintų ir nerasinėtų net tame pačia-

DOMINIKONUOSE VIS NERAMU



Neramumai Dominikonų respublikoje nesiliauja, todėl ir aukščiau eina didyn. Paveiksle matome vieną sužeistą jauna žmogų, kurį draugai veda į ligoninę. Kruvinos Trujillo diktatūros palikimas vis dar smėkliojasi krašte. Vieni kalba apie rinkimus, kiti nori nelaukdamai likviduoti diktatūros palikimą.

me straipsnyje kaip pakliuvo.

Būžys, eiva ir kt.

Būžys vietinis (kaikur Vilniaus krašte) vandeninio vabzdžio dusios geltokas rėtės (Dytiscus marginalis) pavadinimas (LE III t. 390 psl.).

Tikrumoje Vilniaus krašte lietuviai būžiu vadina bet kokį vabalą, kuris bėga kojomis, ne šliaužia, o ne tik tam tikrą vandeninį ar kitokį. Be to, mūsų apylinkėje tariau U ilgoji, būžys, kaip būrys.

B ž i k a s — ten pat (lenkybė) galvon trenktas, kvaishas.

Ar ne b z d z i k a s turėtų

būti? Lenkiškai jis reiškia ne tiek kvaish, kiek nerimta.

A. Mž. išsamiai aprašyti pakinktai ir pavalkai (LE XXe t. 373, 374 psl.), bet nepamintos e i v o s. Vilniaus krašto lietuviai ievų neturi. Į pavalkų kamantus šikšnines ar virvelines įvairias pavalkas prie ienų pritvirtinti (lanko pagalba) ne ievom, o e i v o m vadina. Eiva, os, ai, a, a, oje. Ir linksniuojama ir kirčiuojama kaip galva.

LE yra didelis lietuvių tautos kultūrinio subrendimo įrodymas, ir užtatai visi visu kuo turime ją ir jos bendradarbius remti. Tik šito, o ne kito šiomis pastabomis ir siekiau.

SKAITYTOJŲ BALSAI

I

Gerbiamieji,

Siunčiu \$7: metinę prenumeratą, už kalendorių, o kas liks skiriu Maikiui su Tėvu, kad jie nepamirštų manęs su mamyte Agota, iš tėvų Trusinskaite, kuri yra kilusi iš Pajevonio ir jau peržengė 98 metus.

Mums būtų malonu, jei atsiųstų giminės ir kaimynai šiuo adresu: Mms. U. Suginta, 3730 Burns, Detroit 14, Mich.

Ursuė Sugintienė

II

Gerbiamieji,

Noriu pasisakyti prenumeratos pakėlimo klausimu. Keleivį už \$4 per metus gauname jau bene 19 metų. Kiti lietuviai ir net angliški laikraščiai jau seniai prenumeratą pakėlė, todėl aš su žmona nekarta esu kalbėjęs, kaip Keleivis gali išlaikyti nekėlus prenumeratą, jei viskas taip pabrango.

Prieš 10 metų už jautienos svarą mokėjome 85 centus, o dabar mokame net iki \$1.75. Panašiai už visa kita. Neabejoju, kad laikraščiai reikalinga medžiaga yra labai pabrangusi. Todėl pakėlus prenumeratą vienu doleriu, vis viena laikraštį dar pigiai gausime.

Gyvuok, Keleiv, ilgus metus ir lankyk lietuvių namus Jungtinėse Valstybėse, Kanadoje ir visur kitur, kur tu esi įsileidžia mas. Tikiu, sulauksi tu, kad ir Lietuva vėl galės nukeliauti.

Antanas Bireta

Manchester, Conn.

III

Gerbiamieji,

Kas liks nuo prenumeratos, tebūnie "generolai" — jis nusi-pirks machorkos.

Rašytoją Benediktą Rutkūną gali perkelti į kitą ligoninę, todėl jam laikraščio kol kas neis-rašau.

Pas mus jau pradeda snigti,

KEISTAS REDAKTORIUS

Vienas naujųjų "Vienybės" redaktorių Vytautas Širvydas minėto laikraščio r. 47 rašo:

"Kiznis parašė Keleiviui savo taktikos paaiškinimą: keleivis nedėjo, idėjo Laisvė. Bakšys parašė Laisvei paaiškinimą apie savo kelionę Lietuvon: Laisvė nedėjo, idėjo Keleivis. Mūsų spaula, matyt, valdo "košernu" — įstatymai."

Vadinasi, V. Širvydas nano, kad laikraščio redaktijos turi būti šiukšlių dėžės, į kurias viskas metama, kad joms viskas turi būti "košer".

Aš šitokio laikraščio redakcijos nežinau, ir būtų idomu iš V. Širvydo sužinoti, kame yra tokia redakcija, kuri viską spausdina.

Aš stebiuos V. Širvydo aklumu: jis dar nemato, kokiū keliu eina Keleivis ir kokiū Laisvė, nes stebisi, kad kas "košer" pirmajam, tas "nekošer" antrajam ir atbulai.

Reikia mėnuly gyventi, kad to nematytum, o V. Širvydas juk gyvena nelabai toli Bostono ir New Yorko. O. I.

KAS IŠLIKO GYVAS, TURI MOKĖTI

Tokio vardo straipsnį parašė teisininkas dr. F. Landgraf Vokietijoje leidžiamame žurnale Revue. Jame rašoma apie Vilkaviškio miesto pirklio rabino Lazario Salzbergo likimą.

L. S. su šeima vokiečiai 1941 m. įkėjo į kacetą, o visą jo turtą konfiskavo. Kacetė žuvo jo žmona ir 2 vaikai, jis pats išliko gyvas ir po karo įsikūrė Passau mieste. Kadangi dar iš prieškarinių laikų jis turėjo atsargų Šveicarijos banke, tai galėjo pradėti prekybą ir prisigyventi.

Iš vokiečių jis gavo už kacetę sėdėtus 45 mėnesius 6,750 markių atlyginimo. Jis buvo iškėlus bylą, reikalaujamas atlyginti už šeimos išžudymą vieną simbolinę markę, bet teismas jo ieškini atmetė, aiškindamas, kad mirusieji nebuvo jo maitintojai ir, be to, jis vėl vedęs.

Pagal karo naštos išlyginimo įstatymą, mokesčių įstaiga pareikavo iš L. S. mokėti 90,000 markių. Tuo įstatymu surinktieji pinigai eina nuo nacių nukentėjusiems atlyginti. L. S. atsisakė mokėti, nes jis pats yra labai nukentėjęs. Teismas jo bylą atmetė, ir mokesčių įstaiga uždėjo arešą jo prekiems.

L. S., norėdamas atkreipti didesnę dėmesį į savo bylą, nuplėšė valdinę antspaudą ir tuo būdu padarė nusikaltimą darbą. Jis laukia, kada valdžia patrauks jį už tai atsakomybėn, o tuo tarpu Vokietijos vyriausybė apskundė Tarptautinei arbitražo komisijai Koblenze.

Galimas daiktas, kad L. S. byla paskatins minėtą įstatymą papildyti pataisa, kad karo naštos išlyginimo mokesčio nemoka tie, kurie patys karo metu dėl nacių persekiojimo yra nukentėję.

Visais trimis atsitikimais ta nuomonė klaidinga. Zinovai tvirtina, kad 80% nelaimių įvyksta 10 mylių nuo namų: kad užpakaly sėdintieji ne kiek nėra saugesni už sėdinčius priekaky; kad katastrofos metu palikę automobilį mažiau nukentė, negu tie, kurie išmetami lauk. O nuo išmetimo apsaugoti galima, jei automobilis yra apsaugos diržas. Laukiama, kad 1963 metų laidos automobiliai visi turės tokius diržus.

Tol mokomės, kol gyvi esame.

KLAIDINGAS ĮSITIKINIMAS

Zinovai sako, kad bendrai vairuotojai mažai teizingai apie nelaimingų atsitikimų priežastis. Daugumos jų įsitikinimai tuo reikalu yra klaidingi. Štai namoma, kad nelaimė įvyksta ilgose keliose, kada vairuotojai yra pavargę, kad užpakalinės vietos yra saugesnės, kad mažiau pavojaus, jei esi išmetamas lauk, o ne palieki automobilio viduje.

Visais trimis atsitikimais ta nuomonė klaidinga.

Zinovai tvirtina, kad 80% nelaimių įvyksta 10 mylių nuo namų: kad užpakaly sėdintieji ne kiek nėra saugesni už sėdinčius priekaky; kad katastrofos metu palikę automobilį mažiau nukentė, negu tie, kurie išmetami lauk. O nuo išmetimo apsaugoti galima, jei automobilis yra apsaugos diržas. Laukiama, kad 1963 metų laidos automobiliai visi turės tokius diržus.

Tol mokomės, kol gyvi esame.

JAU IŠEJO NEPAPRASTAI IDOMI KNYGA

Lietuvių Išeivija Amerikoje

Parašė STASYS MICHELSONAS

Tokios knygos pas mus dar nebuvo. Ji turi 512 puslapių, gausiai iliustruota ir apima mūsų išeiviją visoje Amerikoje — nuo Kanados iki Argentinos. Ji parodo, kad išeivija prasidėjo 17-ame šimtmečiu, bet pirmutinė jos banga dingo; yra tik legenda, kad išsikėlė Amerikoje mūsiškiai pastatę "Aušros" miestą, vėliau virtusį New Amsterdamu ir dar vėliau New Yorku.

Taip pat sužinome, kad pirmieji lietuviai plaukė jūromis 3 mėnesius, ir išlipę Amerikoje rado ne aukso kalnus, bet sunkų vargą. Kai kurie jų iš New Yorko pėstiėjo Pensilvanijon anglių kasti. Tenai prasidėjo pirmosios kolonijos ir draugijos, ėmė kurtis socialistų kuopos, kurios vėliau sudarė Sąjungą. Jie pirmieji pradėjo leisti laikraščius ir kurti mokyklėles. Lygiagrečiai veikė laisvamaniai ir kūrėsi parapijos. Bet kai vyskupas ėmė savintis mūsiškių katalikų nuosavybes, bažnyčiose prasidėjo muštynės; dėlto sumanyta kurti nepriklausomas arba tautiškas parapijas. Tarp vieno ir kito ejo smarkios rungtynės.

Bet išeivija rūpinosi ir Lietuvos likimu. Ji gausiai aukėjo pinigus caro valdžiai nuversti ir sudėjo milijonus nepriklausomai Lietuvai.

Knygoje parodyta, kaip atsirado mūsų didžiosios organizacijos, kaip gimė Pasaulio Lietuvių Bendruomenė ir kodėl Amerikoje jai nesiseka. Bet tai tik maža knygos turinio dalelė. Medžiaga jau buvo renkama 40 metų. Patarina kiekvienam ją įsigyti. Puiki knyga dovanoms.

Parduodama be pelno. Gražiais kietais aparais kainą \$5.00; minkštais aparais — \$4.00.

Užsakymus prašome siųsti šiuo adresu:

KELEIVIS

636 E. Broadway

So. Boston 27, Mass.

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



— Alou, Maik!

— Sveikas, tėve! Kas gi-
dėti?

— Kas girdėti, Maiki, tai
vieno žodžio negalima pasa-
kyti. Ve, komunistams nau-
jienos šlektos, ba reikia sto-
ti ant sūdo, kad nenorėjo re-
gistruoti ir prisipažinti,
kad jie slūžia Maskvai. Ga-
li gauti džėlos ir fainą už-
mokėti. Ale mudviem Kalė-
dos bus neslektos, ba Chru-
ščiovas nepradėjo vainos
dėl Berlyno. Taigi galėsime
išsigerti ir pasilinksinti,
kad užgimė Dievo sūnus.

— Aš jau ankščiau tėvui
sakiau, kad karo dėl Berly-
no nebus.

— Ale tu, Maiki, nežinai,
kad mūsų Bostone gali kiki-
zajedlesnė vaina, negu Ber-
lyne.

— Nekalbėk niekų, tėve.

— Maiki, čia nėra baikos.
Ar tu nematai, kad demo-
kratai su respublikonais
jau ima vieni kitus už čiup-
rynų? Respublikonas guber-
natorių varo policijos star-
šą načalniką laukan, o tas
sako, patrauk mane išmes-
ti, tai bus didesnis faistas,
kaip Berlyne. Nu, tai kaip tu
gali sakyti, kad aš kalbu nie-
kus, a?

— Nesijaudink, tėve, de-
mokratai su respublikonais
Bostone karo nesukels. Po-
litikieriai pešasi tik dėl val-
stybės edžių. Patriukšmas,
pasikolios ir vėl nusiramins.

— O iš kur tu žinai, kad
nusiramins?

— Žinau, nes gerai juos
pažįstu ir žinau dėl ko jie
pešasi.

— Jeigu žinai, tai pasa-
kyk ir man, kaip tas lernas
prasidėjo?

— Triukšmas prasidėjo
dėl to, tėve, kad televizijoje
buvo parodyta, kaip Bosto-
no policijos panosė veikia
nedorybės urvai, kuriuos
lanko ir patys policininkai.

— Sakai, tas buvo paro-
dyta ant televizijos?

— Taip, tėve, buvo.

— Nu, tai kodėl aš to ne-
mačiau?

— Tėvas negalėjai maty-
ti, nes Bostone tas nebuvo
rodoma.

— Kodėl?

— Nematoma cenzūra už-
dėjo ant televizijos savo
sunkią leteną. Visoj mūsų
valstijoj buvo uždrausta ši
dokumenta publikai rodyti.
Bet už Massachusetts ribų,

kur Bostono politikierių cen-
zūra negalėjo to parodymo
užgniaužti, publika jį matė
po visą Ameriką. Bostono
dienraščiai plačiai šį įvykį
aprasė, ir dėl to politikierių
tarpe kilo sumišimas. Re-
publikorai šaukia, kad de-
mokratai su savo policija
padarė Bostonui gėdą prieš
visą Ameriką, o demokratai
kalina republikonus, kam
ie šita skandalą parodė te-
levizijoj. Demokratams ir
policijai į pagalbą atėjo ir
Bostono kardinolas. Jis at-
vyko į policininkų banketą
ir išplūdo tuos, kurie "su-
erštas Bostono drapanas
škabino prieš visą Ameri-
ką". Jis net pareikalavo,
kad jie viesiai Bostoną atsi-
prašytų. Policijos jis nekal-
dino dėl santykiavimo su
gembleriais. Anot jo, išsi-
gerti ir pagembleriauti žmo-
gū nėra nuodėmė, vadinasi,
pažnyčia to nedraudžia.

— Tas teisybė, Maiki. Aš
irgi sakau, kad išsigerti nėra
grieko. Galima ir pagemble-
riauti, tik reikia viską daryti
su razumu. Kardinolas pa-
sakė gerai.

— Ne, tėve, jis labai išsi-
šoko.

— Kodėl?

— Visų pirma todėl, kad
kardinolui nepridera lan-
džioti, kur policininkai ba-
liavoja. Antra, jam nepride-
tybės edžių. Patriukšmas,
a teisinti ir ginti tokias da-
lykus, kuriuos įstatymai
draudžia. O gemblerystė y-
pa uždrausta. Gindamas tokį
raketą, jis paneigia valsty-
bės įstatymą. Ir dėl to jį ge-
rai nuplakė per spaudą pro-
testantų ir žydų dvasininkai.

— Nu, tai kaip dabar
bus?

— Bus dar daug triukšmo,
tėve. Respublikonas guber-
natorių reikalauja, kad de-
mokratas policijos viršinin-
kas pasitrauktų iš vietos,
bet šis nesitraukia. Bus da-
roma pastangų jį išmesti.

Bus viešas liudininkų ap-
klaudinėjimas, kad įrodytų
policijos ryšius su raketais.

Republikonams rūpi demo-
kratų numaskuoti, kad po-
licijos viršininku galėtų pa-
statyti savo partijos žmogų,
o vėliau ir valstijos rinki-
mus laimėti. Gubernatorių
pasakė: "Policijos departa-
mentas nepakenčiamai dvo-
kia graftu ir korupcija."

Ne tik policijos departa-
mentas, bet ir atskiri valdi-

Hamburgo aerodrome

V. CEKAUSKIENĖ-GRINKEVIČIUTE

(Tėsinys)

Iš Frankfurto į New Yor-
ką lėktuvas skrenda 7 va-
landas, ir per tą laiką patar-
nautoja (stewardess) pada-
ro tame lėktuve 18 kilomet-
rų žygio, aptarnaudama sa-
vo keleivius.

Mes privažiavome prie
vieno angaro, kur stovėjo
keli privatūs lėktuvai. Vien-
nas iš jų buvo labai gražus
— šviesiai mėlynos spalvos.
"Tai" — pasakė palydovas —
"priklauso Hamburger A-
bendblatt leidėjui p. Springer
ir kainuoja "tikrai" apie
475,000 DM.

Paruošti vieną pilotą, —
sako palydovas, — kainuoja
200,000 DM. Kad jis galėtų
būti Boeing'o mašinos pilo-
tas, kuri skrenda 900 kilo-
metrų greičiu per valandą —
jis turi pirmiau atlikti 11
metų praktiką.

Stebėjome, kaip atvyksta
lėktuvai ir kaip juos čia su-
tinka. Kontroliniame bokšte
tarnautojas duoda leidimą
nusileisti, taip pat nurodo ir
vietą, sakysim Nr. 2. Jis
spaudžia Nr. 2 mygtuką, ir
virš specialaus pastato už-
siziebja "2". Kol vienas tar-
nautojas mostikuodamas ro-
do lėktuvui jo vietą, iš Nr. 2
pastato jau skuba važiuoja
prie lėktuvo visokie pagel-
bininkai. Iš vienos pusės ve-
ža laiptus keleiviams išlipti,
iš kitos pusės keli vagoni-
kai laukia jau prie lėktuvo
bagazo iškrauti. Lėktuvui
vijos sustojus, tuojau priva-
žiuoja laiptai, keleiviai išli-
pa, o čia jau kaip iš po žemės
atsiranda mašina su a-
lium-benzinu, o iš kitos
pusės jau kraunami nauji
patiekalai bei maisto pro-
duktai keleiviams. Per ke-
lias minutes viskas paruo-
siama, keleiviai įlipa į lėk-
tuvą, propeleriai sužūia,
raudori žiburiai ant
lėktuvo mirkčioja, duoda
signalą — ir sunkus, didelis,
ilgas "paukštis" lengvai pa-
sikelia ir dingsta oro erdvė-
je. O už vienos kitos minu-
tės jo vietoje atsiranda jau
kitas.

Šitie milžiniški "paukš-
čiai" žmogaus rankomis su-
verti, atskrenda iš įvairių
šalių: Anglijos, Šveicarijos,
JAV, Japonijos, Graikijos,
Islandijos, Turkijos ir t.t.
Ir t.t. Ir į tuos pačius kraš-
tus jie ir išskrenda — jie
jungia visą pasaulį, jie pa-
siekia tolimiausias vietas.

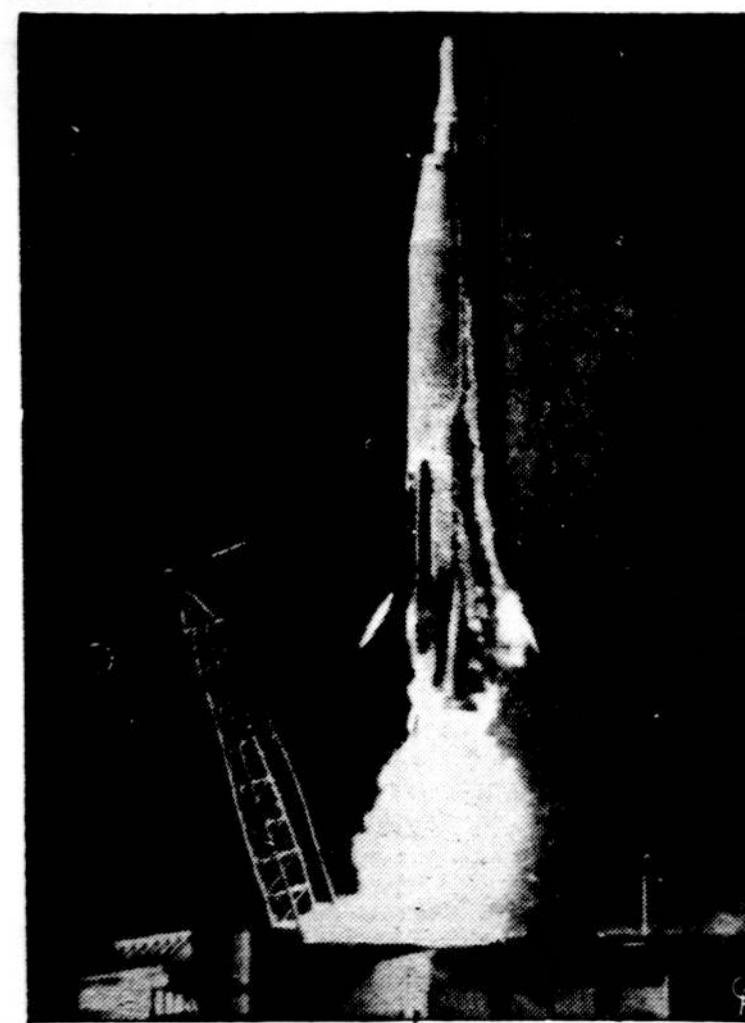
Dabar mes einame į cent-

ninkai iš tolo atsiduoda ko-
rupcija. Kai įseina viršun
suktybės bei kyšių ėmimas,
visada daromi "tyrinėjimai".
Bet tyrinėja tos pačios
partijos politikieriai ir be-
veik visada užbaigia tylo-
mis. Demokratai nori išsi-
laikyti prie valstybės edžių
ir visada saviškius išteisin-
a republikonai stengiasi
juos išstumti, kad patys ga-
lėtų prie valdžios edžių pri-
eiti. Taip yra ne tik tai Bos-
tone, bet taip pat ir New
York'e ir kitur.

— Vot ir pasakė. Bet kur-
gi yra geriau, Maiki? Daro
šmugelį Amerikos politikie-
riai, skuto lašinius ir nepri-
klausomos Lietuvos ponai.
Sovietų komisariai buvo
pradėję šmugelinkau šau-
dyt, bet dabar ir patys šmu-
gelinkauja. Et, Maiki, mu-
do svieto nepataisysime,
verčiau eikim pas Zicirką
išsigerti, tai turėsime Meri
Krismus.

— Nebūk piktas — tuoj pasen-
si.

KARO AVIACIJOS NAUJAUSIOJI RAKETA



Vandenbergo karo aviacijos bandomoj stotyj Kalifor-
nijoje leidžiama naujausia tolumo skridimo raketa Ran-
ger. Bandytas, pagal pranešimus, gerai pasisekė ir
papildys Amerikos turimų raketų seimą...

Kalėdininkai

Kasmet kalėdodavo. Dau-
giausia prieš Kalėdas, kai
jau yra rogių kelias. Klebo-
nas pasiūnia pereiti kaimą,
pranešant, kada jis mano
kalėdoti. Užsako, kas turi
kunigą vežti, bažnyčios uba-
gus — vargonininką, zakris-
tiją, zvanininką, skalbėją
(ši nevažiudavo, jai pa-
rinkdavo aukų paskirtas ū-
kininkas). Kleboną veždavo
dvejeta arklių, su kitais vi-
sais, daugiausia vienu, dar
važiudavo vežimas aukoms
vežti — grūdams, linų sau-
joms. Be pinigų, reikėjo dar
duoti ir natūra. Čia kartais
važiudavo du ir trys veži-
mai, žiūrint, koks kaimas,
kaip dosnūs ūkininkai. Tad
šeši septyni vežimai turėda-
vo susirinkti. Žinoma, pa-
kinkydavo geresnius ark-
lius, pasirisdavo skambalus.
Važiudavo nuožangia ris-
čia.

Tai didelis triukšmas ra-
mame kaime. Daug lauki-
mo, daug ruošos. Ir grindis
trobos išplauk ir smėliu iš-
barstyk, kalėdas paruosk.
bijok, kad poterių nepa-
klaustų.

Užsisakydavo, kame pus-
ryčiaus, kame pietaus, kame
tūrės nakvynę. Nakvodavo
klebonas, kartais koks uba-
gas, marsalka. Marsalka ly-
dėdavo per savo barą. Pie-
taudavo visi.

Nakvynės būdavo įdo-
mios. Gerai duos prisivalgy-
ti. Prišalę bevažiudami ir
išgerdavo nemaža.

Klebonas su gospado-
rium valgydavo alkeryje, o
kiti troboj. Kviesdavo iš
miesto mokančią "poniška-
i" šviti, ypač klebonui. Ki-
tiems užtekdavo kopūstų su
geromis mėsos porcijomis.

Pavalgę vakariene, žaisda-
vo: žiedą dalydavo, žiūžį
mušdavo, visokius juokus
krėsdavo: vaikščiojo gerve
— apsimaua išvirkščiais
kailiniais; o pro rankovę
prakiša iš anksto paruoštą
šaką, stacių kamu ruagu-
są, — tai snapas. Žmogus,
susitūpęs po kailiniais, vaik-
ščioja kraipydamasis, o su
snapu, kas nepatinka, kapo-
ia kojas. Žvėdis vaikščioda-
vo su kaukėmis. Loždavo
kortomis kiksa, vežimą, pri-
mestinę, tėviškę, melninką,
ėgona.

Baimė belaukiant išvirs-
davo į jaukų pobūvį. Žino-

ma, jokių religinių pamoky-
mų. Tik kas jaudindavo, tai
jeinant giesmė: "Tubo-tubo
kailiniai, juodo molo marš-
kiniai..." Kunigas atsisėda
trobos gale prie stalo, kai
jau visiems bus davęs pate-
ną pabučiuoti. Čia neša au-
kas šeimininkai, samdiniai.
Vaikams kunigas duodavo
saldainių.

Seimininkas jau turėdavo
paruošęs duodamuosius grū-
dus. Greit supildavo į mai-
šus privažiavusiam prie
klėtangos vežimui. Beveik
visuomet kalėdodavo Kon-
taučių klebonas. Retai teleis-
davo kamendorių.

— Buvo Kontaučiuose ir al-
kaip dosnūs ūkininkai. Tad
šeši septyni vežimai turėda-
vo susirinkti. Žinoma, pa-
kinkydavo geresnius ark-
lius, pasirisdavo skambalus.
Važiudavo nuožangia ris-
čia.

Žlibinai — Kontaučių fili-
ja. Žlibiniškis irgi kalėdo-
davo, bet šie kalėdininkai
būdavo vėliau, be triukšmo,
du trys vežimai. Sako, žli-
biniskis surinkdavo nemaža.
Jis turėjo lygiai valaką žė-
mės, už kurią nieko nemokė-
jo, nei jokių pareigų ėjo
(kelių taisymas, tiltų prie-
žiūra, valsčiaus išlaikymas).

Kontaučiuose daugiau buvo
žemės. O Plungė ar tik ne
keturis valakus turėjo.

Paprastai kunigas suraši-
nėjo visus gyventojus — pa-
taudavo visi.

GERIAUSIA KALĖDŲ
DOVANA — KĄ TIK IŠ-
LEISTA ST. MICHELSONO
PARASYTA KNYGA —
"LIETUVIŲ IŠEIVIA
AMERIKOJ". JOS KAINA
MINKŠTAIS VIRSELIAIS
\$4.00, KIETAIS \$5.00.

Nakvynės būdavo įdo-
mios. Gerai duos prisivalgy-
ti. Prišalę bevažiudami ir
išgerdavo nemaža.

Klebonas su gospado-
rium valgydavo alkeryje, o
kiti troboj. Kviesdavo iš
miesto mokančią "poniška-
i" šviti, ypač klebonui. Ki-
tiems užtekdavo kopūstų su
geromis mėsos porcijomis.

Pavalgę vakariene, žaisda-
vo: žiedą dalydavo, žiūžį
mušdavo, visokius juokus
krėsdavo: vaikščiojo gerve
— apsimaua išvirkščiais
kailiniais; o pro rankovę
prakiša iš anksto paruoštą
šaką, stacių kamu ruagu-
są, — tai snapas. Žmogus,
susitūpęs po kailiniais, vaik-
ščioja kraipydamasis, o su
snapu, kas nepatinka, kapo-
ia kojas. Žvėdis vaikščioda-
vo su kaukėmis. Loždavo
kortomis kiksa, vežimą, pri-
mestinę, tėviškę, melninką,
ėgona.

Baimė belaukiant išvirs-
davo į jaukų pobūvį. Žino-

augusius ir vaikus.

Davęs kalėdų, gaudavai
paugus kortelę, kurią turė-
jai atiduoti eidamas velyki-
rės. O atlikusiam velykinę
kunigas duodavo kitą kortelę.
Tas kortelės reikėjo sau-
voti, nes apie Sekminės mar-
šalka tas kortelės rinkdavo.

as neturėjo, gaudavo eiti
išpažinties — varu vary-
... . Kartais ir su bažny-
ios ubagais. Turis kortelę
atiduodavo, ir jo pareigos
ažnyčiai baigtos.

(iš prof. Igno Konciaus
reseniai išėjusios knygos
"Žemaičio šnekos" I dalies,
surią išleido Nidos Knygų
Klubas Londone)

NEVISUOMET KALĖDAS ŠVENTE

Kalėdų istorija JAV yra
labai marga.

1659 m. puritonų gyvena-
moj Massachusetts valsti-
joje buvo paskelbta: "Kiek-
vienas, kuris švęs Kalėdas,
bus baudžiamas 5 šilingais".

O tuo metu netoliman
New Yorke linksmai šventė
Santa Claus, o po 3 savaitių
ėjo į bažnyčią ir nedirbo.

Virginijoj tada Kalėdas
šventė tarp gruodžio 25 ir
sausio 6 dienos.

Floridoj Kalėdas švęsti
pradėjo nuo 1539 m.

Pirmoji valstija, kurioj
Kalėdos paskelbtos ir vals-
tybine švente, buvo Alaba-
ma. Tai įvyko 1836 m.

Piktas kaip kukutis baloje.

KALĖDŲ DOVANOS

Knyga — geriausia Ka-
lėdų dovana. Pasirinkite iš
šio sąrašo:

Juozas Svaistas: JO SU-
ZADĖTINĖ, premijų o t a s
romanas iš Vinco Kudirkos
gyvenimo, 394 pusl., kaina
\$4.00.

Alė Rūta, MOTINOS
RANKOS, romanas apie
motinos meilę, jos tikslą ir
rūpestį išaukleti savo vai-
kus pilnais žmonėmis ir ti-
kraus lietuvišiais, 397 psl.,
kaina \$4.00.

Vytautas Alantas: TARP
DVIEJŲ GYVENIMŲ, 462
pusl., kaina \$4.50.

Jurgis Gliuda, ŠIKŠNO-
SPARNIŲ SOSTAS, premi-
juotas romanas iš politinių
emigrantų gyvenimo, 268
psl., kaina \$2.50.

Pranas Naujokaitis: U-
PELIAI NEGRJZTA I
KALNUS, 509 pusl., kaina
\$5.00.

Vincas Ramonas: MIG-
LOTAS RYTAS, 166pusl.,
kaina \$2.00.

Tas knygas galima gauti
Keleivio administracijoj
636 Broadway, So. Boston
27, Mass.

"Keleivio" 1962 Metų

KALENDORIUS

JAU RUOŠIAMAS SPAUDAI. KVIEČIAME JI

UŽSISAKYTI

"Keleivio" Kalendorius 1962 metams pradėdamas
ruošti. Jame bus daug ir įvairių skaitymų, informacijų,
elių, juokų, patarimų ir plati kalendorinė dalis.

Kalendoriaus kaina lieka ta pati kaip pernai

75 CENTAI

Užsakymus ir pinigus prašome siųsti šiuo adresu:

"KELEIVIS"

636 E. Broadway — So. Boston 27, Mass.

MOTERŲ SKYRIUS

JONAS K. ANDERSENAS

EGLUTE

Jonas Kristijonas Andersen gimė Danijoje 1805 m., mirė 1875 m., jis parašė daug gražių romanų, eilėraščių, dramų ir kitų literatūros rūšių dalykų, bet didžiausią garbę visame kultūringame pasaulyje jis nusipelnė savo pasakomis. Ir į lietuvių kalbą išverstos jo pasakos buvo išleistos keliomis leidimais.

Augo girioje maža graži eglutė. Augo ji labai dailioj vietoj. Kiti medžiai nestojo jai saulės spindulių, oro ji turėjo užtenkamai. Aplinkui žaliavo daug vyresnių jos draugių — eglė ir pušis.

Eglutė vis dėlto nesiterkino — jai rūpėjo ko greičiau didėlei užaugti. Nedžiugino jos nei šviesi saulutė, nei giedras oras. Ji pagaliau nesidžiaugdavo nei kaimo vaikais, kurie, kurie, kurie į mišką, rinkdami žemuoges ir avietes linksmai šūkaudavo.

Prisiugavę pilnus šuočius, dažnai jie susėdavo šalia eglutės ir sakdavo: "Kokia graži šita maža eglutė!" Bet tokie pagyrimai eglutei netikdavo.

Per metus ji paūgėjo vieną žiedą, per antrus — kitą. Taip auga visos eglės. Iš tų žiedų skaičiaus sprendžiama, kiek jos turi metų.

— O, kad aš būčiau tokia didelė, kaip kitos! — sakdavo gailėstaudama eglutė. — Kaip aš plačiau išskėčiau savo šakas, kaip aš žvalgyčiau viršūnė į visas pasaulio šalis! Paukščiai imtų mano šakose lizdus krauti, ir mažiausio vėjelio pučiama siūbuočiau taip puikiai, kaip šit anie didieji medžiai.

Taigi eglutės nelinksmino nei saulės šviesa, nei paukščiai, nei rausvi debesėliai, kurie rytą vakarą ties ja padangėmis plaukdavo.

Ziemą, baltučiui snigui nuklojus žemę, girioje lakstydavo kiškių; jie įsibėgėję šokdavo dažnai per eglutę. O, kaip ją pykdavo, kaip jai skaudu būdavo!

Dar dvi žiemos praslinko, ir užaugo jau tokia aukšta, jog kiškiai turėdavo aplinkui bėgti. "O, kad taip galėčiau augti augti ir didelė užaugti! Kas gali būti maloniau pasaulyje!" — galvojo eglutė.

Rudenį atvažiuodavo į girią vyrai ir nukirdavo kečius pačius didžiausius medžius. Taip būdavo kiekvienais metais. Eglutė, kuri buvo jau nebemaža paaugus, net drebėdavo, matydama kitus medžius virstant žemėn. Juos taip gražiai nugenėdavo ir nukapodavo, jog nebegalima buvo nei pažinti. Nugenėtus risdavo į ratus ir veždavo.

Kur juos veža? Ką jiems darys?

Pavasarij, parskridus kregždėms ir gandrims, eglutė ėmė kartą klausinėti: "Ar nežinot, kur tuos medžius išvežė? Ar nebuvo tame jų patikė?"

Kregždės nieko nežinojo, bet gandas pagalvojęs linktelėjo galva ir tarė:

— Žinau, kaip nežinojė! Grįždamas iš Egipto žemės, sutikau daug laivų gražių gražiausiais stiebiais. Tat bus, manau, tavo draugės, nes jos eglėms kvėpėjo. Taip, galiausiai ir labų dienų nuo jų duoti... ir tu susilauk gi joms tokios sau garbės!

— Ai, kada gi aš pati tokia užaugsiu ir galėsiu jūra plaukti! Bet kas ji, tikrai sakant, ta jūra? Kaip ji atrodo, ar graži pažiūrėti?

— Na, tai reikia daug sakyti, — tarė gandas ir nukrito tolyn.

— Džiaukis jauna būdama, — jai tarė saulės spinduliai, — džiaukis savo tarpumu, jaunomis savo dienomis, kurios dabar į puikybę tave kelia.

Ir vėjas bučiavo eglutę, rasa ją ašarėlėmis vilgė. Bet girios medelis tuo visai nesidžiaugė.

Artinosi Kalėdos. Miske pradėjo kirsti jaunučius medelius; jų kai kurie buvo net jaunesni ir mažesni, negu mūsų eglutė, kuri vis negalėjo nurimti ir sprauste spraudėsi iš miško. Tuokart jau nebegenėjo gražių eglučių, bet tiesiai iškirstas dėjo į roges, ir arkliai vežė su šakomis iš miško.

— Kam jų dabar prireikė? — klausinėjo eglutė: — juk jos ne didesnės už mane, o viena net gerokai mažesnė. Ir kodėl negeni joms šakų? Kur jas veža?

— Mes vieni nežinom, mes nežinom! — čirškėjo žvirbliai. — Mes buvom žiemą mieste ir viską matėm pro langus. Mes gerai žinom, kur jas nuvežė! Joms teks dabar tokia garbė, tiek laimės, jog ir apsaityti sunku. Mes žiūrėjom pro langus ir matėm jas stovint — šiltuos kambariuos, pačiuos viduriuos, papuoštas gražių gražiausiais aukso obuoliais, saldinais, žaislais ir šimtų šimtais žvakelyčių.

— O paskui? — klausė eglutė, drebėdama visomis savo šakelėmis, pavydu nebesitverdama. — O paskui? Ką jom paskui darė?

— Daugiau mes nieko nematėm... Bet ir tai buvo



Malonu šitai šeimai prie Kalėdų eglutės. Bet šiais didelių sukrėtimų metais daugybės šeimų visi nariai negalės susirinkti ir kartu pasidžiaugti.

SU NUOŠIRDŽIAIS
LINKEJIMAI

Dar kartą ateinu į jūsų namus su nuoširdžiais linkėjimais, brangios šio skyriaus skaitytojos! Nors jau ne kartą linkėjau "Linksmų Kalėdų" ir "Laimingų Naujų Metų", tačiau noriu vėl tai pakartoti. Aš negaliu pamiršti tų malonių laikų, kuriuos praleidau tvarkydama "Moteryų Skyrių". Su daugeliu jūsų man tekdavo susišniti vienu ar kitu reikalu. Aš atsimenu, kaip man paprašius visada stengėsi šitą parašyti ir prie kiekvienos progos paremti ne tik šį skyrių, bet ir mūsų savaitraštį "Keleivį". Net šiandien daugelis jūsų manęs nepamiršo. Švenčių proga gaučiau daug linkėjimų iš tamstų ir beveik be išimties visos reikiat pagėdavimo, kad aš dažniau pasirodyčiau "Moteryų Skyriuje". Taigi mėginsiu tą jūsų prašymą patenkinti. Bet prašau ir jūsų, mielos draugės, padėti. Parašykite šiam skyriui moteriš dominancijai klausimais, arba nors apie savo apylinkės moterų veiklą. Tik mums pačiom bendradarbiaujant, "Moteryų Skyrius" gali būti įdomus ir patrauklus. Mūsų redaktorius apverstas visokiais darbais, padėkime jam.

Nepasiduokim savo amžiaus meteliams. Priešingai, tebūnie jis paskatinimu daugiau veikti. Jei tik sveikata leidžia, dalyvaudime visuomeninėje veikloje, tada jausimės gyvensnės ir jaunesnės. Turime džiaugtis, kad dar galime pasilinksminti senom tradicijom ir savo draugus bei pažįstamus dar kartą pasveikinti "su švenčiom", palinkėti jiems geros sveikatos ir visokios laimės Naujiesiems Metams.

Su nuoširdžiais linkėjimais
M. Michelsonienė

— Argi ir man tektų tokia laimė! — džiaugdamasi galvojo eglutė. — Šitai man dar labiau patiktų, ne kaip jūros kelionė. Bet kaip ilgai laukti! Kad tik greičiau ateitų tos Kalėdos. Juk aš dabar tokia pat didumo, kaip tos eglutės, kurias pernai išvežė! O, kada aš gulėsiu rogėse? Kada aš būsiu tokia laiminga: stovėsiu šiltame kambaryje, papuošta visokiais gražumėliais!.. Bet kas bus toliau? O paskui bus dar geriau ir gražiau, šiaip kam gi mane taip puošyt? Taip, žinoma, toliau bus dar geriau... Bet kas gi tikrai bus?.. O, kaip mane vargina nekantrybė, kaip sunku laukti! Pati nežinau, kas man darosi!..

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

(Bus daugiau)

EGLUTĖS GIESMĖ

Ir žiemą nekinta
Eglė žalia —
Taip amžių nupinta
Lietuvių dalia.

Ar žydi pašlaitė,
Ar speigas arti,
Lieknutė eglaitė
Visur ta pati.

Ant žemės atėjus
Iš amžių gelmės,
Per audras, per vėjus
Ji rūšiai ilamės.

Kol siaubas lakusis
Eglė trikdyt,
Vis ginsis, vis skysis
Lietuvio širdis.

Ji gaudžio nevengia,
Nors gėdi viena —
Ją dar tebeangina
Golgotos diena.

Varguolių ir vyžių —
Lietuvių gentis,
Jie velka jų kryžių,
Sukandę dantis.

Karti jų senovė,
Kaip vargas kartus,
Bet vyžos parovė
Ateivius batus.

Juos daug kas dar pancios,
Jie daug dar dejuos,
Bet ašaros kancios
Tik auklėja juos.

Kol eglė mįslinga
Ant žemės ilamės,
Nestigs, kaip nestinga,
Lietuviams tvermės.

Jutis Baltrušaitis

ŠEIMININKĖMS

Kalėdiniai pyragaičiai

Imti: tris ketvirtadalius svoro miltų, pusę pakelio kepamųjų miltelių (Baking powder), 5 uncijas cukraus, pusę šaukštelio vanilijos, višą kiaušinių, vieną šaukštą vandens ir 7 uncijas sviesto ar margarino.

Viską šaukštu sumaišyti, teslą padalinti per pusę, į vieną dalį įdėti kakavos spalvai pakeisti, iškočioti ir

padėti vieną dalį ant kitos, suvynioti kaip omletą, supiaustyti pusės piršto storumo gabaliukais ir kepti 400 laipsnių karštyje, kol paruduos.

Meduoliai

Imti: vieną šaukštą medaus, vieną šaukštą cukraus, 3 kiaušinius, vieno apelsino (oranžijos) sutarkuotą žievelę, valgomosios sodos šaukštelį, miltų 1 1/2 — 2 svarus.

Medų, cukrų ir sutarkuotą žievelę sudėti į puodą ir pakaitinti, kol sutirps, nukelti nuo ugnies, įberti sodą ir, kai atvės, sudėti kiaušinius ir miltus, išmaišyti ir padaryti rutuliukus. Juos dėti ant riebalais išteptos skardos ir kepti 15 minučių 300 laipsnių karštyje.

Meduolius aptepti šokoladinio liukru, kuris šitai paruošiamas:

Viena stiklinė vandens, viena stiklinė cukraus ir šaukštas kakavos. Visa tai pavirinti 15 minučių ir aptepti meduolius.

Skani žuvis

Imti du svarus žuvies, sumalti, 2 kiaušinius, 1 svogūną, truputį pipirų, vieną stiklinę maltų sausainių, truputį sviesto, visa tai gerai sukapti ant lentos ir padaryti iš tos medžiagos žuvis pavidalą, ją virinti ant lengvos ugnies vieną valandą.

Išvirtą žuvį apipilti saldžiu padažu, kuris šitai paruošiamas:

Imti šaukštą sviesto, jį ištirpinti, supilti sultinį, kuris liko žuvį verdant, padeginti šaukštą cukraus, jį praskiedus vandeniui supilti į padažą, supilti puodelį razinų ir supiaustyti citriną.

Prėskučiai-sližikai

Prėskučiai kūčių stalui šitai iškepti:

Imti puodelį pieno, vieną unciją mielių, vieną šaukštą cukraus, pusę šaukšto druskos ir pusantro puodelio miltų.

Mieles sumaišyti su cukrumi, įpilti šilto pieno ir padėti į šiltą vietą, kad kiek pakiltų, jei reikalinga, pridėti dar kiek miltų, kočioti ant

AR JAU TURI ST. MICHELSONO PARASYTĄ "LIETUVIŲ ISEIVIJA AMERIKOJ"? JOS KAINA MINKŠTAIS VIRSELIAIS \$4, KIETAIS \$5.

miltais pabarstytos lentos; supiaustyti piršto platumo juostelėmis ir iš jų padaryti rutuliukus pusės colio ar mažesnio dydžio. Kepti 350 laipsnių karštyje, kol viršus lengvai paruduos.

Į stalą duodami su aguonų pienu.

HARTFORD, CONN.

Liūdnos Kalėdos

Daug kam mūsų apylinkėse bus liūdnos šventės dėl vykusio gaisro ligoninėje, kur žuvo 15 žmonių ir gal dar ne vienas iš dūmais apnuodijusių mirs.

Nelaimės priežastį visaip aiškina. Vieni sako, kad gaisras kilo dėl įmestos į šiukšles degančios cigaretės, kiti, kad kažkas atidarė duris ir oro traukimas padėjo gaisrui išsiplėsti.

Kaip ten bebūtų, bet visi piktinasi, kad 10 mil. kainavusi ligoninė teturėjo tiek mažai apsaugos, jei gaisrui užteko neatsargiai numestos cigaretės, arba kad dūrys, kurios buvo taip pavojingos atidaryti, kažkokio žioplio buvo taip lengvai atvertos.

Luckienė

UŽSAKĖ KELEIVĮ DOVANŲ

Ralph Tamulionis iš Rocktono, Mass. užsakė Keleivį Juozapui Skrabas ten pat.

Legūnienė (iš Lawrence, Mass.) ir kitais metais skaitys jos dukters užsakytą Keleivį.

M. Krivickas iš Oakville, Ont., išrašė Keleivį dovanų savo uošvienei Marijai Bilienei Vokietijoje.

Alice Lydon iš Balto, Md., išrašė Keleivį Ursulei Lukienei ten pat.

KIEK DAR GYVENSIS?

Šiame krašte žmonių amžiaus vidurkis yra 69,7 metai. Todėl jei esi apie 20 m. amžiaus, tai dar gali tikėtis gyventi 50 metų, jei esi 40 m., dar gali gyventi trečdajį šimtmečio, būdamas 60 m. — prieš akis dar turi visą šimtmečio ketvirtį. Net ir 69 m. sulaukęs dar gali tikėtis gyventi apie 11 metų, sako statistikai.

Vargsta kaip žiurkė kluona.

IDOMIOS ir NAUDINGOS KNYGOS
Paciām Skaityti ir Kitam Dovanoti

- VAIKO SVEIKATA, parašė dr. V. Tumėnienė, daug svarbių patarimų vaikų sveikatos klausimais, 136 psl. Kaina \$1.25
- DIENOJANT, "knygnešio karaliaus" sūnaus Kipro Biečio idomūs atsiminimai, 464 psl. Kaina \$6.00
- 1905 METAI, Kipro Biečio atsiminimų antroji dalis, 592 puslapiai. Kaina \$6.00
- ŽVILGSNIS Į PRAEITĮ, K. Zukio 1 domis atsiminimai, 477 psl. Kaina \$5.00
- PASAULIO LIETUVIŲ ŽINYNAS, parašė Anicetas Simaitis, daugybė žinių lietuvių ir anglų kalbomis apie lietuvių visame pasaulyje, 464 psl. Kaina \$6.50
- LIETUVIŲ DAINOS AMERIKOJE, surinko ir suredavo Jonas B. Balys, 472 dainos su gaidomis, Angliskai duotos kiekvienos dainos turinys, todėl tinka dovanoti ir lietuviškai nekalbantiems, įrista 326 psl. Kaina \$5.00
- MAZOJI LIETUVA, parašė M. Gimbutienė, J. Gimbutas, J. Lūgis, J. Balys ir J. Zilevičius, 326 psl. Kaina \$5.00
- LENGVAS BŪDAS ISMOKTI ANGLISKAI, Geriausias vadovėlis pradedantiems angliskai mokytis. Duoda ištarimą, angliskus pasakojimus. Kaina 75 Cnt.
- MARLBOROUGH'S LITHUANIAN SELF-TEUGHT, M. Inkinė, geras vadovėlis lietuvių kalbos mokytis angliskai kalbantiems, 144 psl. Kaina \$1.25
- DEMOKRATINIO SOCIALIZMO PRADAI, Populiari ir naudinga knyga šiu dienų klausimams sprasti. Kaina 59c.
- NEMUNO SŪNĖS, Andriaus Valicko romanas iš 1935 metų Suvalkijos akininku suklimo prieš šventos diktatūra. Pirmą dalį 380 psl. Kaina \$3.00.
- NEMUNO SŪNĖS, Andriaus Valicko romano antroji dalis, 426 puslapiai. Kaina \$4.00
- LIETUVIŲ LIAUDIES MENAS, jo meninių formų plėtojimas pagrįstai. Paulius Galsnė, didelė knyga su daugybe paveikslų, gerame popieriuje. Kaina \$8.50
- TIKRA TEISYBĖ APIE SOVIETŲ RUSIJĄ, arba komunistų diktatūra faktų šviesoje. Trumpa bolševizmo istorija ir valdymo praktika. Labai daug informacijos, 96 psl. Kaina 50 Cnt.
- NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS PINIGAI, parašė Jonas Karys, labai daug paveikslų, 255 psl. gera popiera. Kaina \$5.00
- AR ROMOS POPIEŽIUS YRA KRISTAUS VIETININKAS? Parašė kunigas M. Valadka. Svarbu susipažinti. Kaina \$1.20
- ILIZINO PAUNKSMĖ, Balio Sruogos trilogiška istorijos kronika, 73 psl., didelio formato, gera popiera, kaina \$2.50
- KODĖL AŠ NETIKIU Į DIEVĄ? Atvira nuomonė, įdomūs argumentai. Kaina 20 Cnt.
- ALTORIŲ SEŠĖLY, V. Putino-Mikolajčio romanas trijose dalyse. Autorius, pats buvęs kunigas, aprašo, kaip kunigas Vasaris išsivadavo kunystės dalį moterystės. Visos trys dalys įristos į vieną knygą, kieti viršai, 681 puslapis. Kaina \$6.00
- LIETUVA BUDO, Stepono Kairio labai vaizdingai ir idomiškai pasakoti atsiminimai, kaip Lietuva išėjo iš miego, geriausia dovana kiekvienai progai, gražiais kietais viršeliais, iliustruota, 416 puslapių, didelio formato. Kaina \$5.50
- ZEMAIČIŲ KRISTAS, P. Abelskio istorinis romanas iš žemaičių krikščio laikų, kieti apdarai \$3.50
- ZEMĖ DEGA, J. Savicko karų metų (1939-1945) užrašai. Pirmoji dalis 453 psl. Kaina \$4.50
- ZEMĖ DEGA, J. Savicko užrašų antroji dalis, 414 psl. Kaina \$4.50
- SOCIALIZMO TEORIJA, Trumpai ir aiškiai parodo, kaip keitėsi visuomenės santvarka ir kodėl ji dar keisis. Kaina 25 Cnt.
- ISŠIŪSIEMS NEGRIZTI, M. Katiškio meistriškas aprašymas, kaip karui einant prie galo tūkstantčiai lietuvių bėgo į Vakarų nuo rusų "vadotojų", 336 psl. Kaina \$5.00
- SIAURUOJŲ TAKELIU, K. B. Kriaučiūno atsiminimai iš lietuvių ir iš Amerikos lietuvių gyvenimo. 178 psl. Kaina \$2.00
- SUZADATINĖ, J. Titinio 15 trumpų pasakojimų. 180 psl. Kaina \$2.00
- ZEMAITIŲ RAŠTAI, Garsiosios mūsų rašytojos pirmoji knyga, kaip Amerikoje parašyti vaizdaliai su rašytojos paveikslu, 128 puslapiai, kaina 50 Cnt.
- LIETUVIŲ KALBOS GRAMATIKA, Parašė dr. D. Pilka. Priekinta Amerikos lietuviams, 144 puslapiai. Kaina \$1.00
- CEZARIS, Mirko Jesulio romanas trijose dalyse, kiekviena dalis po 32, ara visos 3 dalys \$6.00
- NAUJA VALGIŲ KNYGA, parašė M. Michelsonienė, 250 vaizdžių, visų ir kitų tautų valgių receptų, 132 puslapiai, kaina \$1.25
- A KISS IN THE DARK, J. Jazminio anglų kalba sodrus vaizdelis. Kaina kietais viršeliais \$2.00, o minkštais viršeliais \$1.00
- ATLAIDU PAVESYJ, P. Abelskio romanas iš žemaičių kalvarijos praeities, 467 psl. Kaina \$4.00
- VISUOTINIS TVANAS, Ar galėjo toks tvanas būti ir ką apie tai sako mokslas? Kaina 25 Cnt.
- SOCIALDEMOKRATIJĄ IR BOLŠEVIZMĄ, Pagal Kautskį, naujausiomis žiniomis papildyta tuo klausimu knygtė. Kaina 25 Cnt.
- SOCIALIZMAS IR RELIGIJA, Parašė E. Vandervelde, vertė Vardas, nas. Kaina 25 Cnt.
- TAVO KELIAS Į SOCIALIZMĄ, Parašė Leonas Blijumas, trumpas socializmo aiškinimas. Kaina 25 c.
- JUOZAS STALINAS, arka kaip Kaukazo išpuolis buvo pasidarys Rusijos diktatoriumi. Kaina 25 Cnt.
- DĖL LAISVOS LIETUVOS, Lietuvos socialdemokratų raštai dėl bolševikų okupacijos ir teron Lietuvoje. Kaina 25 Cnt.
- LIETUVOS SOCIALDEMOKRATŲ PARTIJOS PROGRAMINIS GALRES, 32 psl. Kaina 25 Cnt.
- VLIKŲ GRUPIŲ KOMISIJOS PRANEŠIMAS, arka kodėl musose nebuo vienybės, 80 psl. Kaina \$1.00
- SENŲŲ LIETUVIŲ PINIGAI nuo seniausiu laikų iki Lietuvos nepriklausomybės galo 1795 metais. Parašė Jons Karys, daugybė paveikslų, 386 psl., gera popiera. Kaina \$10.00

Užsakymus ir pinigų prašome siųsti šiuo adresu:

KELEIVIS

636 E. Broadway

So. Boston, Mass.

.....

Vietinės žinios

Didžiausia draugija rinks vadovybę

So. Bostono Lietuvių Piliečių Draugija šį ketvirtadienį, gruodžio 21 d., nuo 7 iki 9:30 val. vak. rinks kitų metų valdybą.

Šiame, atrodo, didesnės varžybos bus tarp kandidatų į vicepirmininko (A. Matjoka, S. Drevinskis ir adv. J. Ywoskus), finansų sekretoriaus (V. Stelmokas, J. Romanas) vietas ir tarp kandidatų tarp į vienintelę moteris — Ona Ivaškienę, nors moterų narių yra gal tiek pat, kiek vyrų.

Tą pačią dieną 8 val. vak. bus ir narių susirinkimas, kuriame, be kitų reikalų, bus svarstoma vadovybės pasiūlymas skirti Lietuvos laisvinimo reikalams \$100.

Finansų sekretorius — V. Stelmokas

Vytautas Stelmokas, draudimo ir nekilnojamojo turto tarpininkas, išrinktas Dorchesterio L. Piliečių Klubu finansų sekretorium.

Jis kandidatuoja ir į So. Bostono Lietuvių Piliečių Draugijos finansų sekretorių.

P. Dumas pasitraukia

Petras Dumas nuo Naujųjų Metų pasitraukia iš So. Bostono Lietuvių Piliečių Draugijos Klubu vedėjų. Kas bus jo vietoje, dar nežinoma.

Sachmatininkų susirinkimas

Antradienį, gruodžio 19 d. 7:30 val. vak. So. Bostono Liet. Draugijos sachmatininkai turės metinį susirinkimą Draugijos patalpose; bus renkama nauja ŠK valdyba ir aptariami klubo veiklos darbai. Į susirinkimą kviečiami ne tik sachmatininkai, bet ir visi sachmatų bičiuliai, norint kuo prisidėti prie gražių lietuvišką vardą reprezentuojančios veiklos sustiprinimo.

SKAITYKITE ST. MICHELSONO VAIZDŽIAI PARASYTĄ AMERIKOS LIETUVIŲ ISTORIJĄ — "LIETUVIŲ IŠEIVŲ AMERIKOJ". JOŠ KAINA MINKŠTAIS VIRŠELIAIS \$4.00, KIETAIS \$5.00.

Trans-Atlantic Travel Service

Bilietai lėktuvais ir laivais, parūpina viešbučių užsakyti, padeda sutvarkyti kelionei reikalingus dokumentus į visas valstybes.

Tose Pačiose Patalpose

DIDŽIAUSIA SIUNTIŲ PERSIUNTIMO ĮSTAIGA NAUJOJO ANGLIJOJ

GLOBE PARCEL SERVICE, Inc.

390 West Broadway, So. BOSTON 27, Mass., Tel. AN 8-8764

Persunciname Jūsų sudarytus siuntinius į LIETUVĄ ir VISAS kitas Rusijos valdomas aritis.

Iš naujų rūbų, avalynės, medžiagų, maisto, ir kitko. Visas išlaidas iš SSFR maita apmoka siuntėjas.

MEDŽIAGAS, ODAS IR KT. GALIMA PIRKTI SAVIKAINA Mūsų ĮSTAIGOJE. PRASYKITE Mūsų KATALOGŲ!

Iš toliau siunskite siuntinius mūsų viršūn nurodytu adresu. Įdėkite daiktų sąrašą ir aiškias siuntėjo ir gavėjo adresus. Mes, siuntinį perkavę, pranešime Jums, kiek kainuoja persiuntimas.

Atsiųsti paštui siuntiniai paruošiami greičiausiu laiku.

Dabar galima siųsti iki 44 svarų paketus, jei siunčiamieji daiktai tel. pa dėžėje, kurios dydis yra 15 x 15 x 12 colių. Oro paštui galima siųsti iki 22 svarų siuntinius.

ISTAIGA LIETUVIŲ, KREIPKITES LIETUVIŠKAI

Visi siuntiniai įsiūtinio, kad mūsų įstaiga greičiausiai patar-

nauja ir persiuntiniai siuntinius, SIUNTINIAI APDRAUSTI.

Siunčiame su INTURISTO įgaliojimais.

Siuntiniai primami kasdien nuo 9 iki 5 val. vak., ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 7 val. vak. ir šeštadieniais nuo 8 ryto iki 2 val. po pietų.

VEDEJAS: JONAS ADOMONIS

Bimbinių lizdas gyvas

Laisvės Nr. 99 J. Skliutas informuoja apie bimbinių lizdą Bostone, kuri koncentruojasi jų klube So. Bostono 318 Broadway, (greta Bostono naktnio klubo).

Kortų vakarai ruošiami kiek kas savaitę. Gruodžio 16 bankete buvę svečiai ir "is katur" oet nutylejo, kad buvo Laurynas Napoleonas iš Sovietų ambasados Washingtone.

J. Skliutas rašo, kad buvę jų klubo ir Literatūros U-jos 2-os k. p. susirinkimai, kuriuose išrinktos vadovybės, net neparasė kas į jas įeina. Mat, paslaptis, turout.

Kristaus gimimo minėjimo proga bimbiniai rengia pietus "Laisvės" naudai.

Kas važiuoja į Floridą?

Kas vyksta su mašina į Floridą po Naujųjų Metų (sausio mėn.) gal paimtų kartą vieną pakeleivę. Už gazoliną atlygins. Pranešti vakarais telel. AN 8-7479, o iš toliau rašyti E. E. Keleivio adresu.

Nukentėjo del Goldfine

Pagarsėjęs dovanų dalinimu aukštiesiems pareigūnams iš Kauno kilęs žydų tautybės pramonininkas Goldfine už mokesčių sukčiavimą tebesėdi kalėjime. Dėl jo "dovanų" iš Baltųjų armijos tarnybos gavo išeiti Adams, o šiomis dienomis nukentėjo ir Fred Pastore, Bostono mokesčių įstaigos valgybos agentas, nes esą ir jis buvęs Goldfino apdovanotas. Jis turėjo būti išleistas į Syracuse, N. Y., bet atsisakė ten vykti ir pasitraukė iš valdinės tarnybos.

Susidūrė 3 automobiliai 4 žmonės užmušti

Anksti šeštadienio rytą Miltone didžiajame vieškelioje susidūrė 3 automobiliai. Nelaimėje žuvo 4 žmonės. Jų lavonai taip sužaloti, kad negalima atpažinti.

Grįžo A. Andriulionis

Grįžo iš New Yorko Antanas Andriulionis, vietinio Balso skyriaus pirmininkas, dalyvavęs Balso direktorių susirinkime gruodžio 16 d.

Nesidžiauk pradėjęs, bet pa- baigęs.

LDD duos narius S. Michelsono knyga

Lietuvių Darbininkų Draugijos cento komitetas savo posėdyje gruodžio 16 d. galutinai nutarė duoti visiems organizacijos nariams geram stovyje S. Michelsono neseniai pasirodžiusią knygą "Lietuvių Išeivija Amerikoje." Knyga nariams bus pasiūsta kaip tik kuopų sekretoriai susišinos su LDD centro sekretorium N. Jonuška, kurio adresas yra: 15 Cotton Street, Roslindale, Mass.

Ar kaustys zuikius?

Tarp bolševikų ir bolševikuojančių lietuvių vaikščioja visokie gandai apie komunistų registravimą. Sako, dabar turi registruotis aukščiausieji partijos vadai kaip rusų agentai ir šnipai. Jie nesiregistruos, o todėl atsisės į dželą. Paskui turės registruotis visokių bolševikiškų organizacijų vadovai, irgi kaip Rusijos agentai, o ant galo turės registruotis ir visokie klubų ir kitokių bolševikų įtakoję esančių organizacijų vadovai. Kas nesiregistruos, turės eiti į cypę. Ar taip bus, aš nežinau, bet tarp bolševikų ir bolševikuojančių kalbų netrūksta, ypač, kad "Laisvė" ir "Vilnis" nieko apie tai nerašo ir Maskvos pakalikai gyvena pačių prasimanymais ar kur nugarstais gandai.

Plepėti mūsiškiai bolševikėliai moka, bet į kalėjimą eiti nenori, sako tegu eina Mizara su Bimba, kurie iš Maskvos garbinimo duoną valgo.

Sukinėjantis tarp mūsų Maskvos garbintojų, gauni išpūdzio, kad pas juos prasideda visų galų suprimas. Vis kažko baukštosi, bet patys nežino ko. Išeina, kaip toje kažkur girdėtojo pasakoj apie zuikių pakaustymą. Sako buvę taip: Koks tai karalius paskelbė, kad visi jo karalystės drambliai turi būti pakaustyti. To įsakymo išsigando ir zuikiai ir pradėjo bėgti į girią slapstyti. Paklausti, ko jie bėga slėptis, zuikiai chorui atsakė, kad nors įsakymas liečia tik dramblius, bet ką galima žinoti? Jei tave karaliaus valdininkai sugaus ir pakaustys, kaip tu jiems įrodysi, kad nesi dramblys, o tik nelaimingas zuikelis? Taip baukštosi ir mūsų bolševikėliai. Jie mano, kad valdžia juos gali palaikyti komunistų vadais ir uždaryti į dželą ir kaip tu jiems įrodysi, kad nesi vadas, o tik kvailla avytė? Padėtis tikrai nemaloni, ypač, kad pakaustymo visi bijo.

B. s. J.

Savaitgalio parengimai

Šeštadienį kalėdinį pobūvį surengė Sandaros moterų kuopa.

Subatvakarys buvo paminėtas neseniai miręs poetas, redaktorius Juozas Tysliava. Apie jį kalbėjo poetas Santvaas, eilėraščius deklamavo Jurgis Jašinskas.

Inžinieriai pagerbė prof. Ig. Končių pamintę jo 75 metų spaktį.

Sekmadienį So. Bostono Lietuvių Pil. Draugija surengė vaikams eglutę, o vėliau ir suaugusiems pasilinksminimą.

E. Karosienė jau namuose

Felicija Karosienė po operacijos jau grįžo namo ir čia sveiksta. Linkime greičiau pasveikti.

Pagerbė I. Končių

Bostono inžinieriai ir architektai savo gruodžio 16 dienos susirinkime Nenortų bute pagerbė savo garbės rarij prof. Igną Končių jo amžiaus 75 metų sukakties proga.

Sukaktuvininko asmenį gražiai apibūdino inž. Zigmas Gavelis, inž. Bronius Galinis visų vardu įteikė adresą, o inž. Kazys Barūnas menišką sidabrinę taure.

Prof. Ignas Končius savo padėkos žodyje kalbėjo apie krikščioniško ir nekrikščioniško kryžiaus istoriją.

Tame pačiame susirinkime buvo išrinkta nauja valdyba: Pirm. Juozas Stašaitis, sekr. Vaclovas Senuta ir izd. Vytautas Eikinas.

Šiame pirminkavo inž. Bronius Galinis.

Drąsus policininkas

Policijos tarnautojai turi savo pašalpinę draugiją. Jos direktoriai prieš porą metų nutarė surengti šaunų pokylį policijos komisieriui Sullivan'ui ir tam reikalui paskyrė iš kasos \$1,200. Tos draugijos direktorium buvo ir W. Roxbury policininkas W. Turnbull. Jis balsavo prieš minėtos sumos skyrimą. . . ir todėl netrukus buvo iškeltas į miesto kalėjimo sargybą, kur ir šandien tebėra. Ten iškeltas jis neteko policijos tarnautojų draugijos direktoriaus vietos.

Anuomet tas spaudoje buvo aprašyta, vėliau reikalas buvo pamirštas. Bet štai dabar jo pavardė vėl iškilo viešumon.

Policininkas Wm. Turnbull protestuoja prie jau minėtos policininkų draugijos valdybos paskelbtą visų narių vardu raštą, kuriuo užsistojama už policijos komisierių Sullivaną ginčydėl televizijoj rodytų policininkų, kurie lankė lažybinių lizdą. W. Turnbull sako, kad draugijos valdyba neturi teisės reikšti visų policininkų vardu kam nors pasitikėjimą ar nepasitikėjimą.

SUTAUPYK daug \$\$\$\$ savo kuro išlaidose

Leiskit įdėti naują 1962 JOMAR aukš. spaudimo al. krosnį

IRENGIMĄ ĮEINA:

Aliejaus burnelis • automatiškos kontrolės termostatas
Elektros laidai • PLYTŲ KROSNIS • 275 galionų tankas ir Visiškas Įtaisymas.



\$ 275.

aprežto laiko pasiūlymas

FORTUNA FUEL CO.

45 Dorset St., Dorchester, Mass.

Geneva 6-1204

24 val. NEMOKAMAS aliejaus krosnies aptarnavimas
Visiems mūsų NUOLATINIAMS aliejaus kostumeriams

The Apothecary

LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINE

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikit į lietuvišką vaistinę.

Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

382 a W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTON.

Telefonas AN 8-6020

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

Piliečių kryžiaus karas kelių nelaimėms

Gruodžio 16 d. gubernatoriaus Volpei ir mūsų valstijos Kelių saugumo Komitetą sušaukė įvairių organizacijų ir spaudos atstovų susirinkimą, kuriame išdėstė ateinančių metų kovos su nelaimėmis keliuose planą.

Savo kalboje gubernatoriaus priminė, kad Mass. valstijos keliuose kasmet žūna apie 500 asmenų, apie 100 tūkstančių būna sužeistų.

Gubernatoriaus planas sudarytas visiems metams, jame numatomi tam reikalui komitetai kiekvienoje vietovėje, jie bus sudaryti iš įvairių organizacijų atstovų, kad tuo būdu į tą kovą būtų įtraukta visa visuomenė.

Plane daug vietos skirta jaunuomenės raginimui pratinėti atsargiai vairuoti

Į susirinkimą buvo pakviestas ir savaitraščio Keleivis atstovas.

Ir čia sutiks Naujus Metus

Be Dainavos Sporto Klubo ir Sandaros, Naujųjų Metų sutikimą rengia ir So. Bostono Lietuvių Piliečių Draugija savo salėse, įėjimas tik \$1.00.

ISNUOMOJAMAS

Vienas kambarys su apšildymu, baldais ir be baldų 366 W. Broadway, So. Bostone, tel. AN 8-4618.

STRAND CAFE CORP.

74 - 378 W. Broadway, So. Boston

TEL.: AN 8-9835

esko patyrusių tarnautojų: Bartenerio, counter merginos, vaiterius ir kt., kad kalbėtų angliskai ir lietuviškai. Kreipis asmeniškai į PETER PELDZIU, Strand Cafe

DOVANOS Į LIETUVĄ

Siųskite dovanų siuntinius giminiams į Lietuvą per mūsų įstaigą. Siuntiniai nuveina tvarkingai ir be trukdymosi. Dabar pats laikas siųsti dovanas Kalėdoms. Neužmirškite giminių ir draugų Lietuvoje.

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

174 Millbury Street WORCESTER, MASS.

Tel. SW 8-2868

Lygiomis su Bostono meisteriu

So. Bostono Lietuvių Piliečių Draugijos sachmatininkai gruodžio 15 d. turėjo paskutinę pirmojo rato rungtynes su kelerių metų Bostono meisteriu—Cambridge I. Rungtynės baigėsi lygiomis. Gediminas Sveikauskas sužaidė lygiomis su Goldsteinu, talkininkas Aleksis Kleinovas įveikė Peizerį ir Kazys Merkis laimėjo prieš G. Proll.

Cambridge I iki šiol įveikė visas kitas komandas (Harvardą, Cambridge II, Sylvania ir Boylstoną) tik lietuviams pavyko iškovoti lygyas. Lygiomis lietuvių sužaidė ir su Harvardo universitetu, kuris atsisots antrojo vietos. 3 ir 4 vietas dalinsis Cambridge II su lietuviu, toliau bus Sylvania ir Boylston klubai. Antras ratas prasidės po Naujų Metų.

Ar tai vaikų reikalas?

Lawrence aukštesniosios mokyklos mokiniai dvi dieni demonstravo miesto sode protestuodami prieš Mokyklų komiteto nutarimą pailginti pamokų laiką vienu pusvalandžiu.

Greit vaikai demonstruos reikalaudami keturių šeštadienių savaitės.

Kvailas yra tas, kuris negali pykti, bet išmintingas tas, kuris nesupyksta.

Anglų patarlė

Peter Maksvytis

Carpenter & Builder

925 E. Fourth St., So. Boston

Atlieku visus patalynės, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir viduje, gyvenamųjų namų ir biiznio pastatų, pagal Jūsų reikavimą. Sankite visados iki 9 valandų vakaro.

Telefonas AN 8-3630

GR 9-1805 ir AN 8-9304

Dengiame Stogus

Ir Taisome Juos

ZVYRU ir SMALA TAISSOM Taisome, šingeliuojame, dengiame aliuminijum ir dažome iš lauko sienas.

Free Estimates. SAUKTI PO 5 VAL. VAKARO Du broliai lietuviai Charles ir Peter Kislauskai Garantuojame gerą darbą

Apsidrausk

NUO LIGŲ IR NELAIMIŲ

Draudžiame nuo polio, visokių kitokių ligų ir nuo nelaimių (ugnis, audra ir kt.) . . . Visais insurance reikalais kreiptis:

BRONIS KONTRIM

Justice of the Peace—Constable
598 E. Broadway
So. Boston 27, Mass.
Tel. AN 8-1761 ir AN 8-2483

Dažau ir Taisau

Namus iš lauko ir viduje. Lipdau popierius ir taisau viską, ką pataisyti reikia. Naudoju tik geriausią medžiagą.

JONAS STARINSKAS

220 Savin Hill Ave. Dorchester, Mass.

Tel. CO 5-5854

Charles J. Kay

LIETUVIS

Plumbing—Heating—Gas—Oil

1 Gazo šilimą permaitinti \$275

Telefonas: CO 5-5839

12 MT. VERNON STREET

DORCHESTER 25, MASS.

NECCHI SIUVAMA MAŠINA

1960 Modelis

Nebuvo dar naudota. Siuva zigzagą, ado, išsiuvinėja, dirba monogramas, dirba žirkavones ir t. t., ir t. t. Originalinė su penkių metų garantija \$25 už viską—galima moletti po \$125 per savaitę

HA 6-3900

Bay View Realty Co

Real Estate - Insurance

Notary Public

Antanas JUKNEVICIUS

Bronius MIKONIS

LICENSED BROKERS

Sąžiningas patarnavimas perkantiems, parduodantiems, ir draudžiantiems namus, ūkius, ir verslus Bostone ir apylinkėse.

1672 DORCHESTER AVE. DORCHESTER 22, MASS.

Office AV 8-4144

(Res. AV 8-4144 ir CO 5-8841)

RADIJO PROGRAMA

Seniausio Lietuvių Radijo

Programa Naujojo Anglijoj

iš stoties WLYN, 1360 ki-

lociklų, veikia sekmdie-

niais nuo 1 iki 1:30 val. die-

na. Perduodama: Vėliausių

pasaulinių žinių santrauka

ir komentarai, muzika, dai-

nos ir Magdūtės pasaka.

Biznio reikalais kreiptis į

Baltic Florists gėlių ir dova-

nų krautuve, 502 E. Broad-

way, So. Bostone. Telefo-

nas AN 8-0489. Ten gauna-

mas ir Keleivis.

Tel. AV 2-4026

Dr. John Repshis

LIETUVIS GYDYTOJAS

Valandos: 2-4 ir 6-8

Sekmdieniais ir šventadieniais

pagal susitarimą

495 Columbia Road

Arti Upham's Corner

Dorchester, Mass.

Tel. AN 8-2712 arba BI 4-9013

Dr. J. C. Seymour

(LANDZIUS)